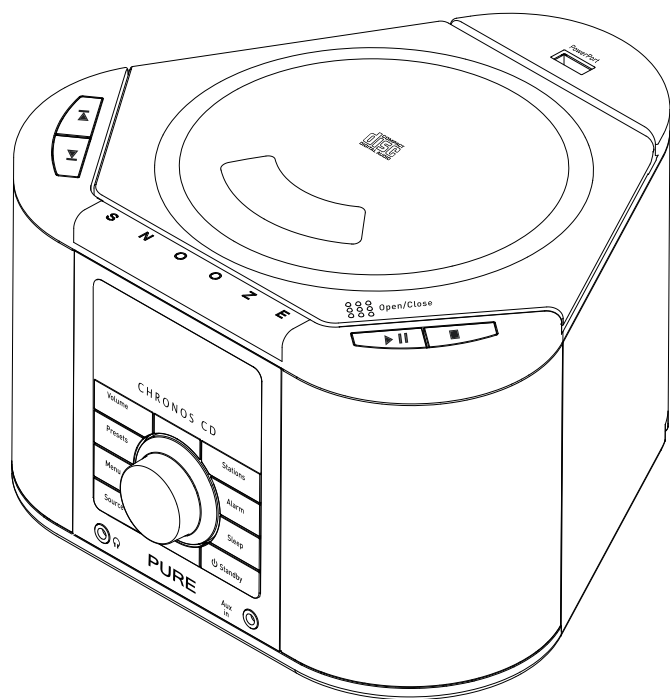


PURE



Owner's manual EN

Bedienungsanleitung DE

Manuel de l'utilisateur FR

Manuale dell'utente IT

Brugsvejledning DK

Manual de instrucciones ES

CHRONOS CD
SERIES II



Safety instructions

Keep the radio away from heat sources, such as naked flames or candles.
Ensure that the unit has adequate ventilation (at least 10cm space all round).
Do not use the radio near water.
Avoid liquids dripping or splashing onto the radio.
Do not place any objects containing liquids on the unit, such as vases.
When plugged in, Chronos CD remains connected to mains power, even in standby with the display backlight off.
To disconnect completely, unplug from the mains socket.
Ensure that the mains plug is readily accessible in case isolation from the mains is required.
Do not remove screws from or open the radio casing.
Damage to hearing can occur with consistent exposure to high volume when using headphones.



Sicherheitsanweisungen

Halten Sie das Radio fern von Hitzequellen wie etwa offenen Flammen oder Kerzen.
Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausreichend Freiraum für einen angemessenen Luftaustausch hat (mindestens 10 cm auf allen Seiten).
Nutzen Sie das Radio nicht in der Nähe von Gewässern.
Vermeiden Sie den Kontakt des Radios mit tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten.
Stellen Sie keine Gegenstände mit Flüssigkeiten (wie zum Beispiel Blumenvasen) auf dem Gerät ab.
Wenn das Netzkabel des Chronos CD eingesteckt ist, besteht eine aktive Verbindung zum Stromnetz. Dies gilt auch für den Stand-by-Modus mit ausgeschalteter Display-Beleuchtung. Um das Gerät vollständig vom Netz zu lösen, muss es von der Netzsteckdose getrennt werden.
Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker leicht zugänglich ist, damit die Verbindung zum Netz jederzeit unterbrochen werden kann.
Lösen Sie keine Schrauben vom Gehäuse des Radios.
Bei der Verwendung von Kopfhörern kann das Hören von Musik in hoher Lautstärke dauerhafte Hörschäden verursachen.



Instructions de sécurité

Maintenir l'appareil éloigné des sources de chaleur, telles qu'une flamme nue ou une bougie.
S'assurer que l'appareil est correctement ventilé en laissant au moins 10 cm de vide tout autour.
Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'un point d'eau.
Éviter que des liquides ne gouttent sur l'appareil ou ne l'éclaboussent.
Ne pas déposer d'objets contenant du liquide (comme un vase) sur l'appareil.
Lorsqu'il est branché, le Chronos CD reste alimenté au secteur, même en mode veille et avec son écran éteint. Pour assurer une déconnexion complète, débrancher l'appareil de la prise de courant.
Veiller à ce que la prise de courant soit facilement accessible, pour le cas où l'on aurait besoin d'isoler la chaîne du réseau électrique.
Ne pas retirer les vis du boîtier de l'appareil et ne pas ouvrir le boîtier de l'appareil.
Toute exposition prolongée à des niveaux élevés de volume, avec des écouteurs, peut entraîner une atteinte définitive de l'ouïe.



Istruzioni di sicurezza

Tenere la radio lontana da fonti di calore come fiamme vive o candele.
Assicurarsi che l'unità riceva una ventilazione adeguata (almeno 10cm di spazio libero).
Evitare il contatto con l'acqua.
Evitare lo sgocciolamento di liquidi sulla radio.
Non collocare oggetti contenenti liquidi (es. vasi) sull'unità.
Una volta inserito nella presa, Chronos CD resta connesso alla rete elettrica anche quando si trova in standby e con la luce del display spenta. Per disconnettere completamente l'unità, staccare la spina dalla rete elettrica.
Assicurarsi che la spina di alimentazione principale sia facilmente accessibile in caso si renda necessaria la disconnessione dalla rete di alimentazione principale.
L'esposizione prolungata a suoni ad alto volume connessa all'uso delle cuffie può provocare danni all'udito.



Sikkerhedsanvisninger

Beskyt radioen mod varmekilde som for eksempel åbne flammer eller lys.
Sørg for, at enheden ventileres tilstrækkeligt (mindst 10 cm plads hele vejen rundt).
Undlad at bruge radioen i nærheden af vand.
Undgå, at der drypper væske ned på radioen.
Undlad at bringe genstande med væsker som for eksempel vaser på enheden.
Når du slutter Chronos CD til strømforsyningen, forsynes den med strøm i standbytilstand, også selvom baggrundsbelysningen i displayet er slukket.
Hvis du vil afbryde strømmen helt, skal du tage stikket ud af stikkontakten.
Kontroller, at netstikket er let tilgængeligt, såfremt der kræves afbrydelse fra el-nettet.
Du må ikke fjerne skrue fra eller åbne radiokabinettet.
Der kan ske skade på hørelsen ved vedvarende udsættelse for høj lydstyrke, når der bruges hovedtelefoner.



Instrucciones de seguridad

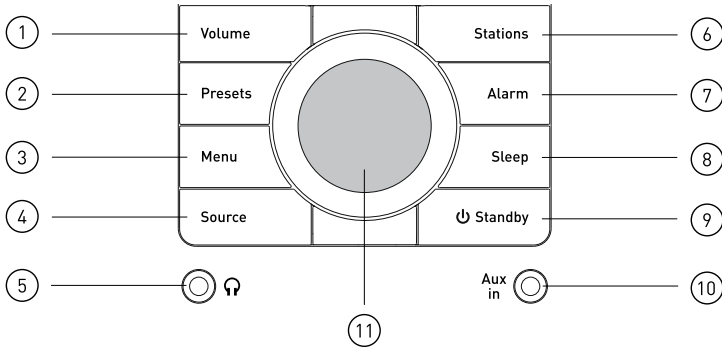
Mantenga la radio alejada de fuentes de calor como llamas o velas.
Asegúrese de que la unidad esté adecuadamente ventilada (10 cm como mínimo en todo su perímetro).
No utilice la radio cerca del agua.
Evite derramar o salpicar líquidos sobre la radio.
No ponga ningún contenedor de líquido encima de la radio como vasos o jarras.
Cuando está enchufada, la Chronos CD está conectada a la red eléctrica, incluso en modo de espera con la luz trasera de la pantalla apagada. Para desconectar completamente, desconéctela de la toma de la red eléctrica.
Asegúrese de se pueda obtener fácil acceso a la clavija eléctrica en caso de que se tenga que aislar la unidad de la red eléctrica.
No retire los tornillos ni abra el alojamiento de la radio.
Si se utilizan auriculares, los oídos pueden sufrir daños debido a una exposición prolongada a un volumen de audición alto.

Contents

Overview of the controls and connectors	2
Items displayed on-screen	3
Quick set up	3
Select your language	4
Select your source	4
Listening to DAB	4
Change stations	4
Change the information shown on-screen	4
Autotune	5
Listening to FM	5
Change stations	5
Change the information shown on-screen	5
FM Stereo mode	5
Listening to a CD	6
Playing an audio CD	6
Using the remote control	7
Listening to an Auxiliary source	7
Using Presets (DAB & FM only)	8
Set a preset	8
Select a preset	8
Setting the clock	8
PowerPort	8
Setting the Alarms	9
Set an alarm	9
Snooze an alarm	9
Change the alarm snooze time	10
Stop an alarm	10
Using the sleep timer	10
Cancel the sleep timer	10
General settings	11
Audio options	11
Backlight options	11
Software version & upgrade	11
Hints and tips	12
Technical Specifications	13

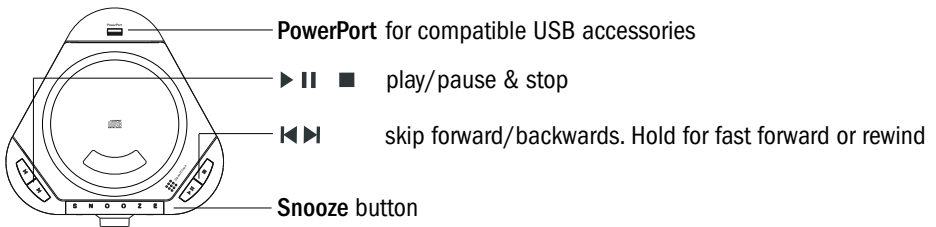
Overview of the controls and connectors

Front panel

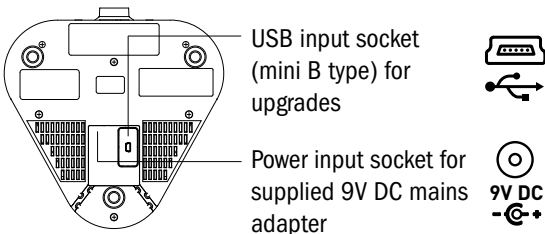


1. Adjust the audio volume
2. Store and select preset stations
3. Enter options menu
4. Switch between DAB/FM/CD/Auxiliary source
5. 3.5mm stereo headphone socket
6. Enter station list (DAB) or tuning (FM)
7. Enter alarm setup
8. Set sleep timer
9. Switch between Standby and On
10. 3.5mm auxiliary socket
11. Navigation dial. Rotate to navigate menus, push to confirm selections

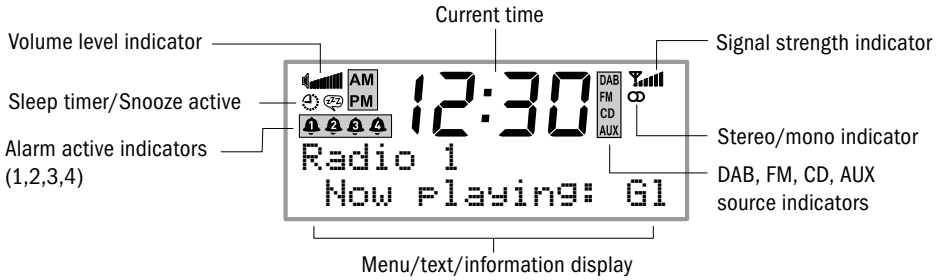
Top



Underneath

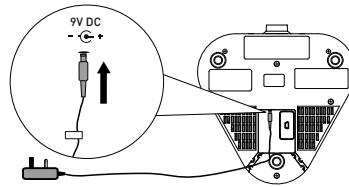


Items displayed on-screen

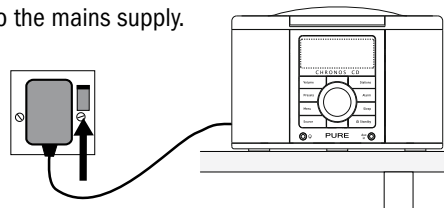


Quick set up

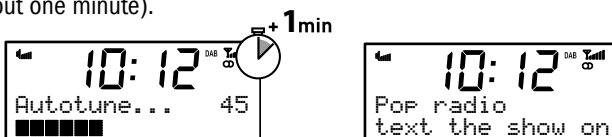
- 1 Uncoil the aerial wire and hang it vertically, then connect the mains adapter to the bottom of the unit as shown.



- 2 Plug the mains adapter into the mains supply.



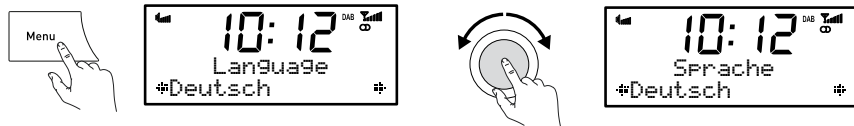
- 3 Wait until Chronos CD completes an Autotune for available DAB radio stations (about one minute).



Select your language

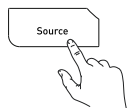
Chronos CD has four available languages: English, French, German and Italian.

1. Press **Menu**, then use the **Navigation dial** to scroll to 'Language' and push to confirm.
2. Choose your Language using the **Navigation dial** and push to confirm.
The language will change immediately.



Select your source

Press the **Source** button and repeat to change the audio source: DAB/FM/CD/Auxiliary



Listening to DAB

Change stations

1. Press **Stations** and use the **Navigation dial** to browse through the list of available stations.
2. Push the **Navigation dial** to tune.



Change the information shown on-screen

Chronos CD can display different information relating to the DAB station you are listening to. To change the information shown:

1. Press **Menu** and select 'Display'.
2. Use the **Navigation dial** to cycle through the following options:

Scrolling text	Scrolling text – information broadcast by the station.
Signal strength	A bar indicating the current DAB signal strength.
Signal quality	The quality of the signal received.
Date	The current date.

Autotune

If you lose a station signal, or wish to update your station list, you can perform an Autotune to retune all DAB stations. Press the **Menu** button, then scroll to and select 'Autotune'. Push the **Navigation dial** to confirm

Listening to FM

Change stations

To change stations, press the **Stations** button, then rotate the **Navigation dial**

When listening to FM there are two tuning modes, Manual and Seek (default):

Manual Rotating the **Navigation dial** tunes down or up in steps of 0.05 MHz

Seek Rotating the **Navigation dial** scans to the next/previous station.

By default, Chronos CD is set to Seek.



To change the tuning mode, press **Menu** when listening to FM and select 'FM tuning mode'.



Change the information shown on-screen

Chronos CD can display different information relating to the FM station you are listening to.

To change the information shown:

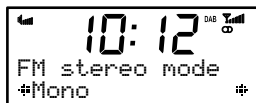
1. Press **Menu** and select 'Display'.
2. Use the **Navigation dial** to cycle through the following options:

Radio Text	Scrolling text and information broadcast by the station.
Date	The current date.

FM Stereo mode

Select Stereo (default) or Mono signal mode – mono may improve audio clarity where stereo signals are weak.

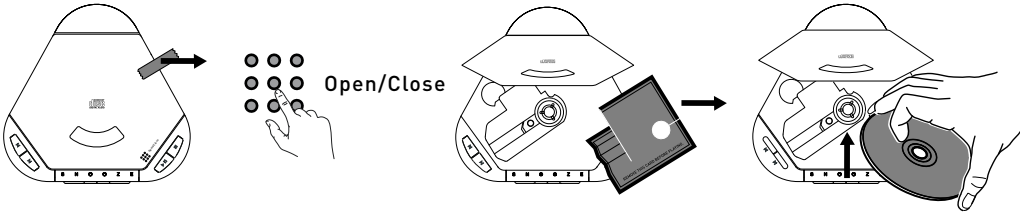
To switch between FM Stereo and Mono modes, Press **Menu** and select 'FM stereo mode'.



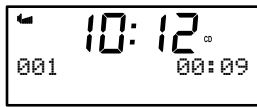
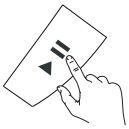
Listening to a CD

CHRONOS CD can play ordinary audio CDs, CD-R and CD-RW discs.

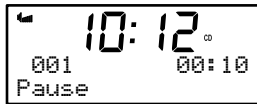
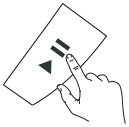
Before playing a CD, remove the adhesive tape securing the CD door and remove the CD mechanism transit card from inside the CD compartment.



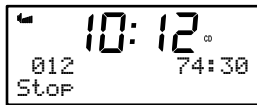
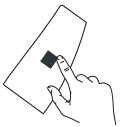
Playing an audio CD



Playing



Paused

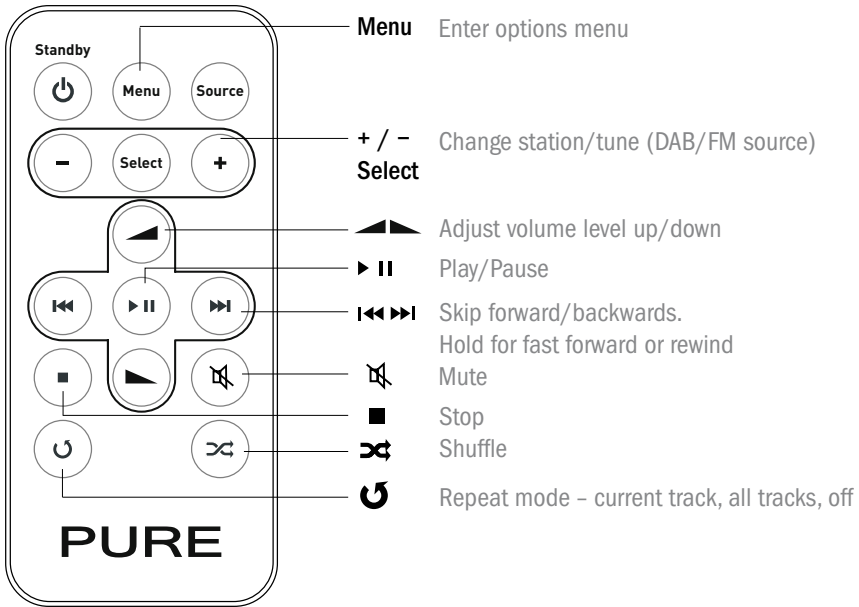


Stopped.

Shows number of tracks and total play time.

Using the remote control

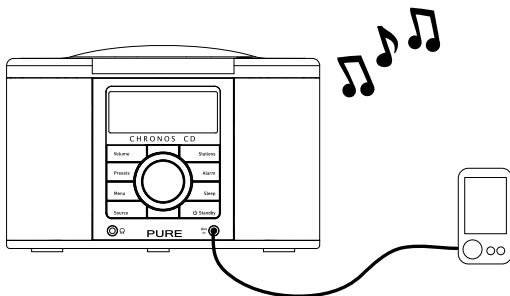
With the Chronos CD remote, you can control all functions of your radio and CD playback.



Listening to an Auxiliary source

EN

You can attach an auxiliary device, such as a MP3 player, to your Chronos CD using the 3.5mm Aux in socket. Use the Chronos CD volume controls to adjust listening volume, and the controls on the device to control playback.

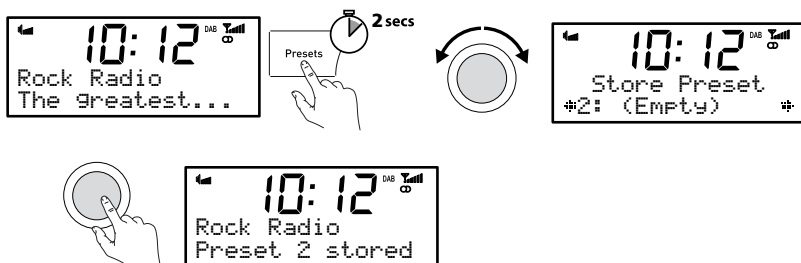


Using Presets (DAB & FM only)

Store up to 15 DAB and 15 FM radio stations for quick access to your favourites.

Set a preset

1. Tune to the station you want to store. Press and hold **Presets** until you see 'preset store' on the screen.
2. Use the **Navigation dial** to select the preset number you wish to save to.
3. Push the **Navigation dial** to confirm. The display will change to a confirmation message, e.g., 'Preset 1 saved'.



Select a preset

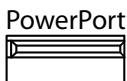
To listen to a station you have stored to a preset, press the **Presets** button once to access the 'preset recall' screen. Use the **Navigation dial** to scroll to and select the relevant preset.

Setting the clock

Your Chronos CD will set its clock using a DAB or FM signal. If these are not available, it is possible to set the clock manually by selecting 'Clock' from the menu at any time. Choose 12 or 24 hour clock, set the date and select a date format: day-month-year or month-day-year.

PowerPort

Your Chronos CD features a PowerPort, which is able to power standard USB devices such as fans and mobile phone chargers. PURE Choice approved PowerPort accessories will be available soon.



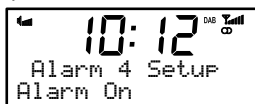
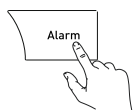
PLEASE NOTE: PowerPort does not support USB hubs.

Setting the Alarms

Chronos CD has four alarms. When activated, an alarm either switches the radio on (if in standby) and tunes to a DAB or FM radio station, activates and plays your CD (if inserted) or sounds a beeping alarm tone.

Set an alarm

1. Press the **Alarm** button and repeat to select the alarm you wish to adjust (1-4). This will start the alarm setup.



2. Using the **Navigation dial**, set the following options for your alarm:

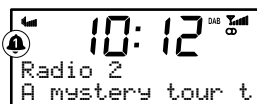
<i>On/Off</i>	Toggle the alarm on or off
<i>On time</i>	Set the time you want the alarm to start (hours:mins)
<i>Source</i>	Choose DAB, FM, CD or tone as the sound source you want to use for the alarm
<i>Last Used/ Preset</i>	For DAB and FM source, choose a station for the alarm to play. 'Last Used' will tune to the last station received by the radio. 'Preset' lets you select one of your saved stations
<i>Once</i>	The alarm will sound at the time you have selected and not repeat
<i>Daily</i>	Every day
<i>Weekdays</i>	Monday-Friday, every week
<i>Weekends</i>	Weekends (Sat-Sun) only

Finally, adjust the volume level for the alarm (represented by a bar on-screen) using the **Navigation dial** and push to confirm.

That's it! You can see which alarms are currently switched on by looking at the numbered alarm icons on the screen.

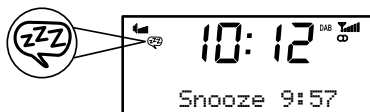
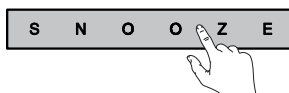
For example:

Alarm 1 is
currently set



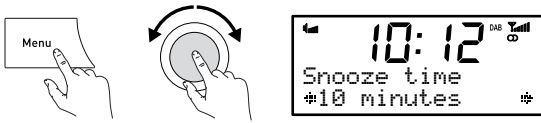
Snooze an alarm

When an alarm is sounding press the **Snooze** button to silence the alarm for ten minutes (the default snooze time). The remaining time left until the alarm sounds again is shown at the bottom of the display. Hold the **Snooze** button down to cancel snooze.



Change the alarm snooze time

You can change how long the alarm snoozes for. Press **Menu**, scroll to and select 'Snooze time', then adjust the snooze time between 5 and 30 minutes using the **Navigation dial**.

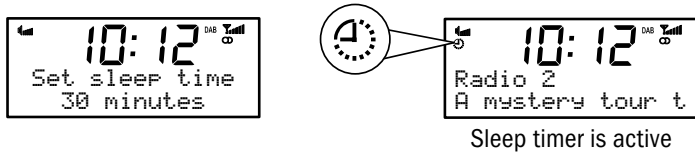


Stop an alarm

When an alarm is sounding press either the **Standby** or **Alarm** button to stop the alarm sounding and enter standby.

Using the sleep timer

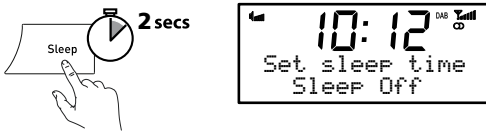
The sleep timer switches your radio into standby after a number of minutes has elapsed. Press the **Sleep** button and repeat to choose the duration of the sleep timer (Off/15/30/45/60/90 minutes), then push the **Navigation dial** to confirm.



Sleep timer is active

Cancel the sleep timer

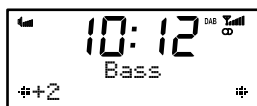
Press and hold the **Sleep** button for 2 seconds.



General settings

Audio options

To adjust the bass and treble output of your Chronos CD, press **Menu**, then scroll and select 'Audio'. Select either 'Bass' or 'Treble' and use the **Navigation dial** to adjust from -3 to +3 and push to confirm.



Backlight options

To adjust screen backlight of your Chronos CD, press **Menu**, then scroll and select 'Backlight'. The backlight menu has two options:

Timeout

Set the length of time that the backlight remains on after a button press, from always on (On) up to 180 seconds.



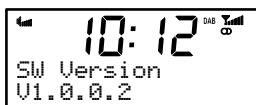
Level

Set the brightness level of the backlight, from 1-5 or Auto (default). In Auto mode the backlight will be adjusted by the light sensor on your radio.



Software version & upgrade

To check the software version of your Chronos CD, press **Menu** then scroll to and select 'SW version'. This will display the current version on screen. Press any button to exit.



Software upgrades may be issued to provide enhanced functions or improve performance. To upgrade, press **Menu**, then scroll and select 'Software Upgrade' and follow the instructions provided with the upgrade software. Register your product and include an e-mail address to receive notification of upgrades or visit our website at <http://support.pure.com>.

Note: USB upgrade requires a PC running Windows XP/Vista and a suitable USB cable (not included).

Hints and tips

The message on screen says 'No stations available'

DAB reception is not strong enough to receive any stations. Check that your aerial is fully uncoiled and use Autotune (page 5) to search for stations. Try adjusting your aerial and radio position.

The screen is very dark

Check the backlight options (page 11).

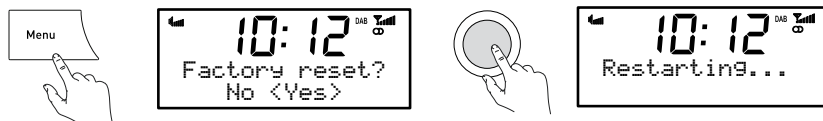
Tone alarm safety net

If you set an alarm to 'CD' mode but then forget to insert a CD before the alarm time is reached, the tone alarm will sound instead.

Resetting your Chronos CD

Resetting your radio removes all presets, stored stations and alarm settings and resets all options to defaults. To reset:

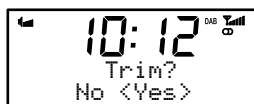
1. Press the **Menu** button and select 'Factory reset'.
2. Choose 'Yes' and push the **Navigation dial** to confirm the reset.



Trim stations

Unavailable DAB stations are indicated by '?' before the station name (e.g., ?Rock radio)
To trim unavailable stations:

1. Press the **Menu** button then scroll to and select 'Trim stations'.
2. Choose 'Yes' and push the **Navigation dial** to confirm.



Technical Specifications

Specifications:	Stereo digital radio with full Band III and FM reception. ETSI EN 300 401 compliant and capable of decoding all DAB and DAB+ transmission modes 1-4 up to and including 320 kbps. Supports FM RDS and RadioText. (DAB+ available in certain territories).
CD Player:	Plays CD/CD-R/CD-RW audio only.
Frequency ranges:	DAB Band III 174-240 MHz, FM 87.5-108 MHz.
Speakers:	2 x 5W custom-tuned.
Input connectors:	9V DC power adapter socket. 3.5mm Aux in socket. USB connection (Mini-B type) for product upgrades only
Output connectors:	3.5mm stereo output for headphones. PowerPort for compatible USB accessories. (5V, max 500mA).
Presets:	15 DAB and 15 FM presets.
LCD display:	16 x 2 character LCD display, large clock and feature icons, light sensor.
Mains power supply:	100-240V AC to 9V (1.5A) DC external power adapter (supplied).
Approvals:	CE marked. Compliant with the EMC and Low Voltage Directives (2004/108/EC and 2006/95/EC).
Dimensions:	125 mm high x 195 mm wide x 185 mm deep.
Aerial:	Wire aerial attached.
Remote:	Infrared remote control.

EN



Disposal of Waste Electrical & Electronic Equipment

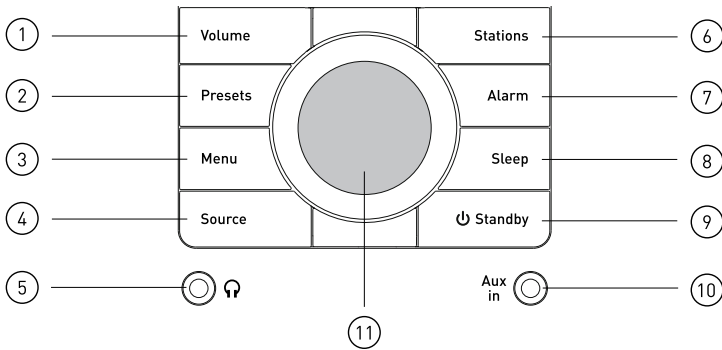
This symbol on the product or on its packaging indicates that this product should not be treated as household waste. Instead it should be handed over to a suitable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Inhalt

Beschreibung der Bedienelemente	2
Angezeigte Elemente	3
Quick Setup - Schnellstart.....	3
Die gewünschte Sprache auswählen.	4
Quelle auswählen	4
DAB hören	4
Sender wechseln.....	4
Angezeigte Display-Informationen ändern	4
Autotune (Automatischer Sendersuchlauf)	5
UKW hören	5
Sender wechseln.....	5
Angezeigte Display-Informationen ändern	5
FM Stereo (UKW-Stereomodus).....	5
CDhören.....	6
Audio-CD abspielen	6
Fernbedienung verwenden.....	7
Externe Audioquelle hören.....	7
Speicherplätze verwenden (nur DAB und UKW)	8
Speicherplatz auswählen	8
Uhrzeit einstellen	8
PowerPort	8
Alarime einstellen.....	9
Alarm einstellen.....	9
Alarm vorübergehend stummschalten.....	9
Snooze-Dauer eines Alarms ändern	10
Alarm stoppen	10
Verwenden des Sleep-Timers	10
Abstellen des Sleep-Timers	10
Allgemeine Einstellungen	11
Audiooptionen.....	11
Hintergrundbeleuchtung	11
Softwareversion/Upgrade.....	11
Tipps und Tricks	12
Technische Daten.....	13

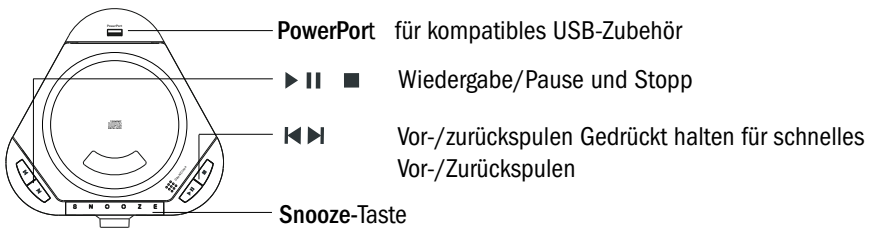
Beschreibung der Bedienelemente

Vorderseite

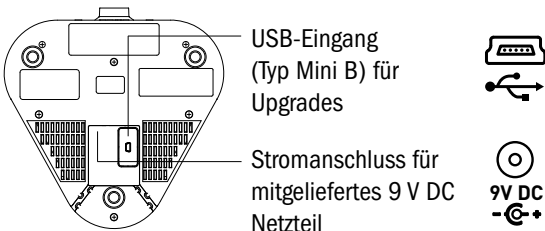


1. Audiolautstärke anpassen
2. Sender speichern und auswählen
3. Menü mit Optionen aufrufen
4. Umschalten zwischen DAB/FM/CD/Extern
5. 3,5-mm-Buchse für Stereokopfhörer
6. Aufrufen von Senderliste (DAB) oder Suche (FM)
7. Aufrufen der Alarmeinrichtung
8. Sleep-Timer einstellen
9. Zwischen Standby und Betrieb wechseln
10. 3,5-mm-Buchse für externe Quelle
11. Navigations-Wählrad, drehen zum Navigieren in Menüs, drücken zum Bestätigen einer Auswahl

Oben



Unterseite

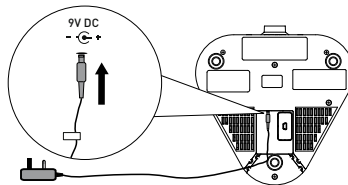


Angezeigte Elemente

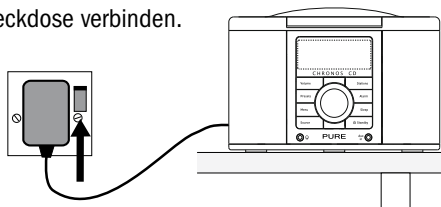


Quick Setup - Schnellstart

- 1 Wurfantenne abrollen und senkrecht aufhängen; dann Netzadapter unten an das Gerät anschließen (siehe Abb.).

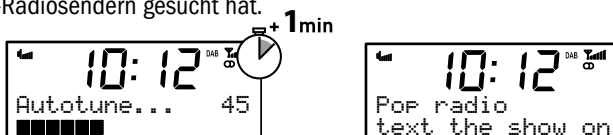


- 2 Netzadapter mit der Netzsteckdose verbinden.



DE

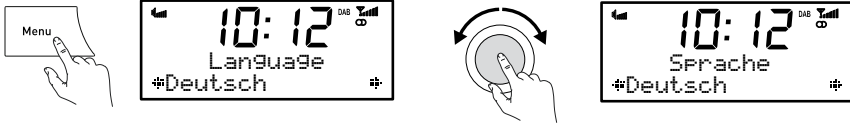
- 3 Ungefähr eine Minute warten, bis Chronos CD automatisch nach verfügbaren DAB-Radiosendern gesucht hat.



Die gewünschte Sprache auswählen.

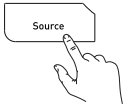
Chronos CD unterstützt vier Sprachen: Englisch, Französisch, Deutsch und Italienisch.

1. Taste **Menu** drücken und dann mit dem **Navigations-Wählrad** die Option „Language“ (Sprache) aufrufen und durch Drücken des Wählrads bestätigen.
2. Die gewünschte Sprache durch Drehen/Drücken des **Navigations-Wählrads** auswählen/ bestätigen. Die Sprache wird sofort geändert.



Quelle auswählen

Die Taste **Source** drücken, um die Audioquelle zu ändern: DAB/FM/CD/Auxiliary.



DAB hören

Sender wechseln

1. Die Taste **Stations (Sender)** drücken und mit dem **Navigations-Wählrad** durch die Liste der verfügbaren Sender blättern.
2. Zum Einstellen das **Navigations-Wählrad** drücken.



Angezeigte Display-Informationen ändern

Chronos CD kann verschiedene Informationen zum angehörten DAB-Sender anzeigen. Vorgehensweise zum Ändern der Informationen:

1. Taste **Menu** drücken und „Display“ auswählen.
2. Mit dem **Navigations-Wählrad** durch die folgenden Optionen blättern:

Scrolling text	Die Sender übermittelten Texte und Informationen anzeigen.
Signal Strength	Ein Balken zur Anzeige der aktuellen DAB-Signalstärke
Signal Quality	Die Qualität des empfangenen Signals.
Date	Das aktuelle Datum.

Autotune (Automatischer Sendersuchlauf)

Geht ein Sender/ein Signal verloren oder soll die Senderliste aktualisiert werden, können die DAB-Sender mit einem automatischen Sendersuchlauf neu eingestellt werden. Die Taste **Menu** (Menü) drücken und zur Option „Autotune“ (Automatische Suche) blättern und diese auswählen. Zur Bestätigung das **Navigations-Wählrad** drücken.

UKW hören

Sender wechseln

Beim Hören von UKW werden zwei Einstellungsmodi angeboten – Manual (Manuell) und Seek (Suchen) (Standard):

Manual Durch Drehen des **Navigations-Wählrads** wird die Frequenz in Schritten von 0,05 MHz geändert.

Suchen Durch Drehen des **Navigations-Wählrads** wird der nächste/vorherige Sender gesucht. Chronos CD ist standardmäßig auf Suchen eingestellt.



Zum Ändern des Einstellungsmodus während des Hörens von UKW die Taste **Menu** (Menü) drücken und „FM tuning mode“ (UKW-Einstellungsmodus) auswählen.



Angezeigte Display-Informationen ändern

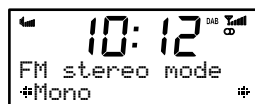
Chronos CD kann verschiedene Informationen zum angehörten UKW-Sender anzeigen. Vorgehensweise zum Ändern der Informationen:

1. Taste **Menu** drücken und „Display“ (Anzeige) auswählen.
2. Mit dem **Navigations-Wählrad** durch die folgenden Optionen blättern:

Radio Text	Die Sender übermittelten Texte und Informationen anzeigen.
Date	(Datum) Das aktuelle Datum.

FM Stereo (UKW-Stereomodus)

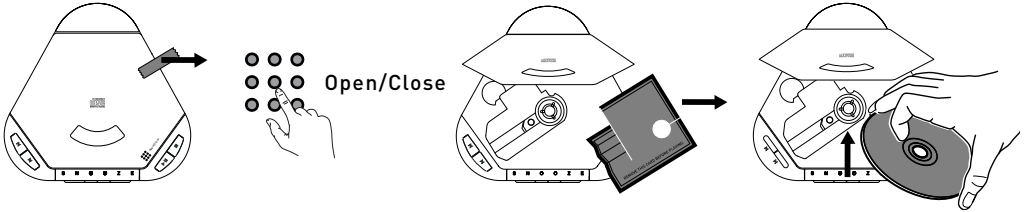
Stereo (Standard) oder Mono auswählen – Mono kann die Audioklarheit verbessern, wenn die Stereosignale schwach sind. Zum Wechseln zwischen UKW-Stereo und Mono die Taste **Menu** drücken und „FM stereo mode“ auswählen.



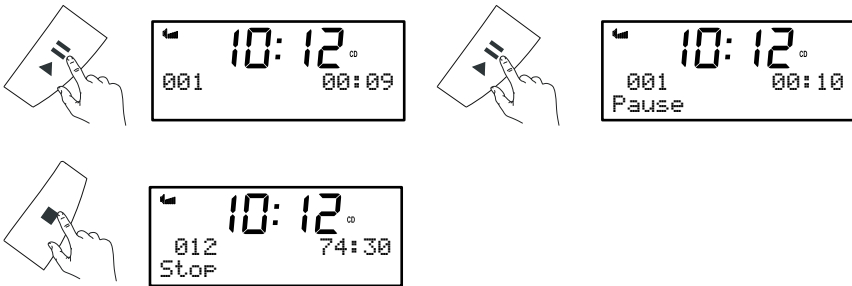
CD hören

CHRONOS CD kann normale CDs, CD-R und CD-RW wiedergeben.

Vor dem Anhören einer CD den Klebestreifen, mit dem das CD-Laufwerk abgeklebt ist entfernen und die Transportkarte aus dem CD-Laufwerk nehmen.



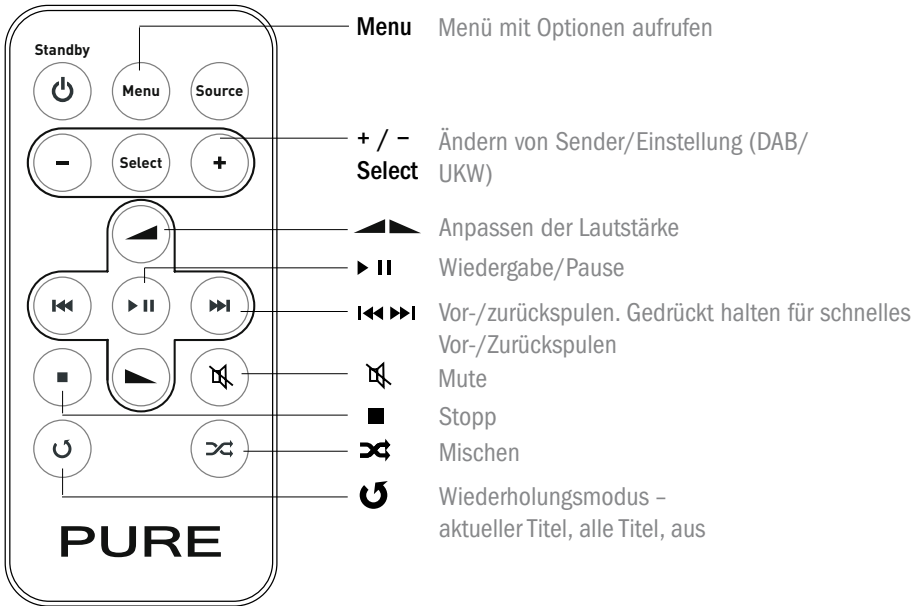
Audio-CD abspielen



Anzahl der Titel und Abspielzeit
insgesamt

Fernbedienung verwenden

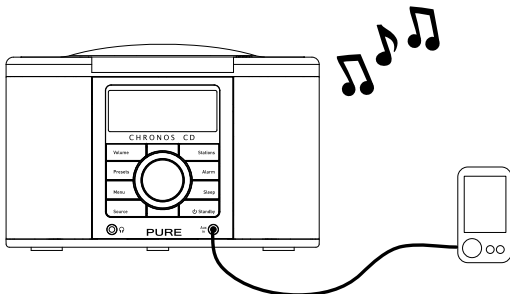
Mit der Fernbedienung des Chronos CD lassen sich alle Funktionen von Radio und CD-Wiedergabe steuern.



Externe Audioquelle hören

Über die 3,5-mm-Buchse für externe Geräte kann z. B. ein MP3-Player mit dem Chronos CD verbunden werden. Mit der Lautstärkeregelung des Chronos CD kann die Wiedergabelautstärke geregelt werden. Die Wiedergabe selbst wird über die Bedienelemente des externen Geräts gesteuert.

DE

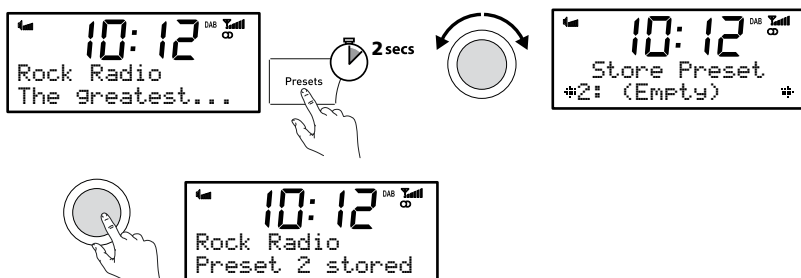


Speicherplätze verwenden (nur DAB und UKW)

Es können 15 DAB- und 15 UKW-Sender für den schnellen Zugriff auf Favoriten gespeichert werden.

Speicherplatz definieren

1. Stellen Sie den Sender ein, den Sie speichern möchten. Die Taste **Presets** (Speicher) gedrückt halten, bis „Preset Store“ (Sender speichern) angezeigt wird.
2. Mit dem **Navigations-Wählrad** kann die Nummer des zu verwendenden Speicherplatzes definiert werden.
3. Das **Navigations-Wählrad** zur Bestätigung drücken. In der Anzeige erscheint eine Bestätigung, z. B. „Speicherplatz 1 gespeichert“.



Speicherplatz auswählen

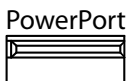
Zum Anhören eines gespeicherten Senders die Taste **Presets** (Speicherplätze) einmal drücken, um die Anzeige „preset recall“ (Anzeige zum Anrufen von Sendern) anzuzeigen. Mit dem **Navigations-Wählrad** zum gewünschten Speicherplatz blättern und diesen auswählen.

Uhrzeit einstellen

Das Chronos CD stellt die interne Uhr nach dem DAB- oder UKW-Signal. Stehen diese Signale nicht zur Verfügung, kann die Uhr jederzeit manuell mithilfe der Option „Clock“ (Uhr) im Menü eingestellt werden. Die Anzeige im Format 12 oder 24 Stunden auswählen, das Datum einstellen und ein Datumsformat vorgeben: Tag-Monat-Jahr oder Monat-Tag-Jahr.

PowerPort

Das Chronos CD bietet einen PowerPort, über den standardmäßige USB-Geräte (z. B. Lüfter und Handy-Ladegeräte) mit Strom versorgt werden können. Von PURE Choice freigegebenes PowerPort-Zubehör wird in Kürze erhältlich sein.



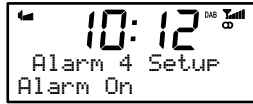
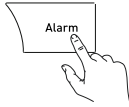
Anmerkung: PowerPort unterstützt keine USB-Hubs.

Alarmer einstellen

Das Chronos CD bietet vier Alarmer. Ein aktivierter Alarm schaltet entweder das Radio ein (in Standby) und wählt einen DAB- oder UKW-Sender aus, aktiviert den CD (sofern angedockt) oder aktiviert einen Alarmton.

Alarm einstellen

1. Die Taste **Alarm** wiederholt drücken, um den gewünschten Alarm (1-4) auszuwählen. Auf diese Weise wird die Alarmeinrichtung gestartet.



2. Mit dem **Navigations-Wählrad** die folgenden Alarmeroptionen einstellen:

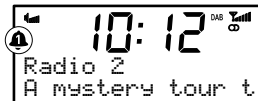
<i>On/Off</i>	Alarm ein- und ausschalten
<i>On time</i>	Stellt die gewünschte Alarmzeit ein (Stunden:Minuten)
<i>Source</i>	Zwischen DAB, UKW, CD oder Ton als Quelle für den Alarm wählen.
<i>Last Used/ Preset</i>	Bei DAB und UKW kann ein Alarm für den Sender gewählt werden. „Last Used“ wechselt zum zuletzt empfangenen Sender. „Preset“ ermöglicht das Auswählen eines gespeicherten Senders.
<i>Once</i>	Der Alarm wird nur einmal zu der von Ihnen eingestellten Zeit aktiv, keine Wiederholung.
<i>Daily</i>	Jeden Tag
<i>Weekdays</i>	Montag – Freitag, jede Woche
<i>Weekends</i>	Nur an Wochenenden (Samstag-Sonntag)

Schließlich die Lautstärke des Alarms (in der Anzeige mit einem Balken dargestellt) mit dem **Navigations-Wählrad** einstellen und durch Drücken bestätigen.

Fertig! Die aktivierten Alarmer werden durch die nummerierten Alarmsymbole am Bildschirm im aktiven oder Standby-Modus angezeigt.

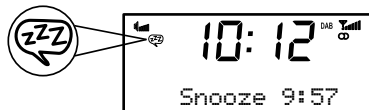
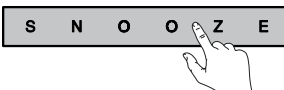
Beispiel:

Alarm 1
ist zurzeit
eingestellt



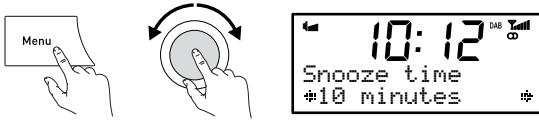
Alarm vorübergehend stummschalten

Wenn der Weckalarm ertönt und Sie die Taste **Snooze** drücken, wird der Alarm für zehn Minuten stummgeschaltet (Standardeinstellung). Am unteren Rand der Anzeige erscheint die Restzeit bis zum erneuten Ertönen des Alarms. Die Taste **Snooze** gedrückt halten, um diese Funktion abzubrechen.



Snooze-Dauer eines Alarms ändern

Die Dauer der Stummschaltung kann eingestellt werden. Die Taste **Menu** drücken, zu „Snooze Time“ (Snooze-Dauer) blättern und diese auswählen. Dann die Dauer mit dem **Navigations-Währad** zwischen 5 und 30 einstellen.

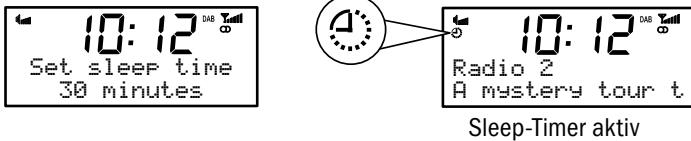


Alarm stoppen

Ertönt ein Alarm, die Taste **Standby** oder **Alarm** drücken, um den Alarm zu beenden und in den Standby-Modus zu wechseln.

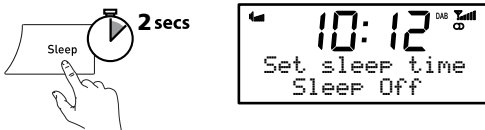
Verwenden des Sleep-Timers

Der Sleep-Timer schaltet Ihr Radio nach einer Anzahl von Minuten in den Standby-Modus. Die Taste **Sleep** wiederholt drücken, um die Dauer des Sleep-Timers (Aus/15/30/45/60/90 Minuten) auszuwählen und durch Drücken bestätigen.



Abstellen des Sleep-Timers

Die Taste **Sleep** 2 Sekunden lang gedrückt halten.



Allgemeine Einstellungen

Audiooptionen

Zum Einstellen von Bass und Höhen des Chronos CD die Taste **Menu** drücken und „Audio“ auswählen. Entweder „Bass“ oder „Treble“ (Höhen) auswählen und mit dem **Navigations-Wählrad** einen Wert zwischen -3 und +3 auswählen und durch Drücken bestätigen.

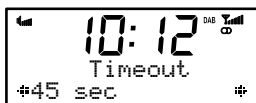


Hintergrundbeleuchtung

Zum Einstellen der Hintergrundbeleuchtung des Chronos CD die Taste **Menu** drücken, blättern und „Backlight“ auswählen. Das Menü für die Hintergrundbeleuchtung enthält zwei Optionen:

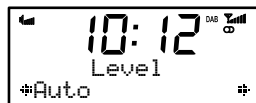
Timeout

Die Dauer der Hintergrundbeleuchtung nach einem Tastendruck auswählen – von stets ein (on) bis zu 180 Sekunden.



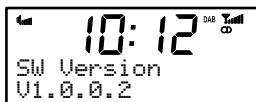
Level

Stellt die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung von 1-5 oder auf Auto ein. Im automatischen Modus wird die Hintergrundbeleuchtung mithilfe eines Lichtsensors auf der Vorderseite des Radios eingestellt.



Softwareversion/Upgrade

Zum Prüfen der Softwareversion des Chronos CD die Taste **Menu** drücken, zu „SW Version“ blättern und diese Option auswählen. Auf diese Weise wird die aktuelle Version angezeigt. Eine Taste zum Beenden drücken.



Software-Upgrades können zur Erweiterung von Funktionen und zu Verbesserung der Leistung herausgegeben werden. Zur Aktualisierung die Taste **Menu** drücken, „Software Upgrade“ aufrufen/auswählen und die Anweisungen zum Upgrade ausführen. Das Produkt registrieren und eine E-Mail-Adresse angeben, um Informationen zu Upgrades zu erhalten (diese stehen auch unter <http://support.pure.com> zur Verfügung).

Anmerkung: USB-Upgrades erfordern einen PC mit Windows XP/Vista und ein geeignetes USB-Kabel (nicht enthalten).

Tipps und Tricks

Die Meldung „No stations available“ (Kein Sender verfügbar) wird angezeigt.

Der DAB-Empfang ist nicht stark genug, um einen Sender zu empfangen. Sicherstellen, dass die Wurfantenne in voller Länge ausgezogen ist. Mit der Autotune-Funktion (Seite 5) nach Sendern suchen. Durch Ändern der Stellung des Geräts und der Antenne kann ein besserer Senderempfang erreicht werden.

Sehr dunkles Display

Die Hintergrundbeleuchtung prüfen (seite 11).

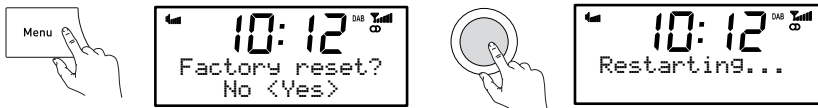
Tonalarm - Sicherheitsfunktion

Wird für einen Weckalarm der Modus 'CD' eingestellt und vergessen den CD, bevor die Weckzeit erreicht ist, dann ertönt zur Weckzeit stattdessen ein Tonalarm.

Chronos CD zurücksetzen

Beim Zurücksetzen des Radios werden alle Speicherplätze, gespeicherte Sender und Alarmeinrichtungen gelöscht und die Optionen werden auf die Standardwerte eingestellt. Um einen Reset durchzuführen:

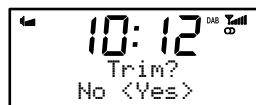
1. Die Taste **Menu** drücken und „Factory reset“ auswählen.
2. „Yes“ auswählen und das Zurücksetzen mit dem **Navigations-Wählrad** bestätigen.



Nicht verfügbare Sender löschen

Nicht verfügbare Sender sind durch ein „?“ vor dem Sendernamen gekennzeichnet (z. B. ?Rock Radio). Löschen nicht verfügbarer Sender:

1. Die Taste **Menu** drücken, „Trim stations“ (Sender löschen) aufrufen und auswählen.
2. „Yes“ auswählen und mit dem **Navigations-Wählrad** bestätigen.



Technische Daten

Spezifikationen:	Stereo-Digitalradio mit vollwertigem Empfang von Band III und UKW. ETSI EN 300 401-kompatibel und Unterstützung für alle DAB- und DAB+ Sendemodi 1-4 bis hin zu 320 kbps. Unterstützung für UKW-RDS und RadioText. (DAB+ in bestimmten Gebieten verfügbar).
Frequenzbereiche:	DAB Band III 174 - 240 MHz, UKW 87,5 - 108 MHz.
CD-Spielerr:	Kompatibel mit CD, CDRW, CD-R.
Lautsprecher:	2 x 5 W mit individueller Einstellung
Eingänge:	9 V DC Netzanschluss. 3,5-mm-Buchse für externe Geräte. USB-Eingang (Typ Mini B) für Upgrades
Ausgänge:	3,5-mm-Stereoausgang für Kopfhörer. PowerPort für kompatibles USB-Zubehör. (5 V, max. 500 mA).
Speicherplätze:	15 DAB- und 15 UKW-Speicherplätze.
LCD-Display:	16 x 2 Zeichen, große Uhr und Funktionssymbole, Lichtsensor.
Netzbetrieb:	Externes Netzteil für 100-240 V AC zu 9 V (1,5 A) DC (beiliegend).
Zulassungen:	CE-Zeichen Erfüllt die EMV- und Niederspannungsrichtlinien (2004/108/EG und 2006/95/EG)
Maße:	125 mm hoch x 195 mm breit x 185 mm tief
Antenne:	Wurfantenne liegt bei
Fernbedienung:	Infrarot-Fernbedienung



Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten

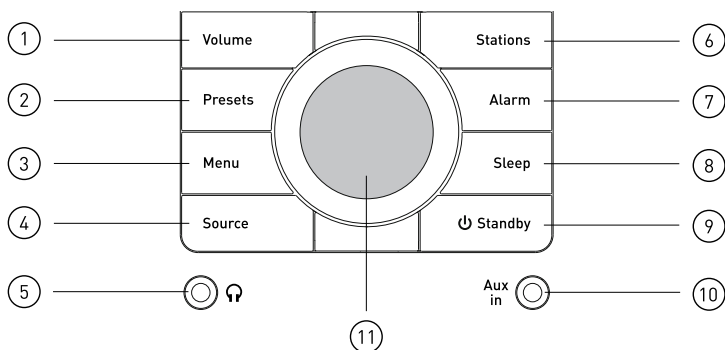
Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung zeigt an, dass dieses Produkt nicht als Haushaltsmüll behandelt werden soll. Stattdessen sollte es an einer Sammelstelle für wiederverwertbare elektrische und elektronische Geräte abgegeben werden. Durch die richtige Entsorgung dieses Produkts helfen Sie, negative Auswirkungen auf Umwelt und menschliche Gesundheit zu vermeiden, die bei einer unangemessenen Behandlung des Produkts auftreten könnten. Die Wiederverwertung von Materialien trägt zur Erhaltung natürlicher Rohstoffe bei. Für weitere Informationen über die Wiederverwertung dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung, Ihren Müllabfuhrbetrieb oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Table des matières

Détail des commandes et de la connectique	2
Informations affichées à l'écran	3
Configuration rapide	3
Sélection de la langue	4
Sélection de la source	4
Écoute en DAB	4
Sélection des stations	4
Sélection des informations affichées à l'écran.....	4
Autotune (syntonisation automatique)	5
Écoute en FM	5
Sélection des stations	5
Sélection des informations affichées à l'écran.....	5
FM Stereo mode	5
Écoute d'un CD	6
Écoute d'un CD audio	6
Utilisation de la télécommande	7
Écoute d'une source auxiliaire	7
Utilisation des présélections (DAB et FM)	8
Programmation d'une présélection	8
Sélection d'une présélection	8
Réglage de l'horloge	8
PowerPort	8
Programmation des alarmes	9
Programmation d'une alarme.....	9
Arrêter temporairement une alarme.....	9
Modification du délai avant rappel d'alarme	10
Arrêt d'une alarme	10
Utilisation de la mise en veille	10
Annulation de la minuterie de mise en veille	10
Réglages généraux	11
Options audio	11
Options de rétroéclairage	11
Version/mise à jour logicielle	11
Conseils et astuces.....	12
Caractéristiques techniques	13

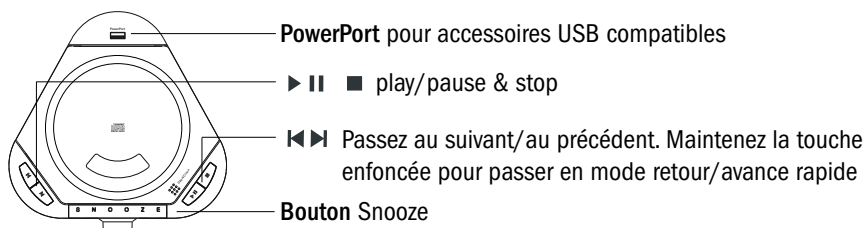
Détail des commandes et de la connectique

Panneau avant

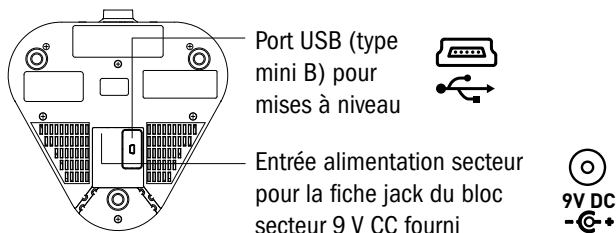


1. Réglage du volume audio
2. Programmation et sélection des stations présélectionnées
3. Accès au menu des options
4. Commutation entre DAB/FM/CD/Auxiliaire Source
5. Prise casque stéréo 3,5 mm
6. Accès à la liste de stations (DAB) ou la recherche (FM)
7. Accès à la configuration de l'alarme
8. Activation de la mise en veille
9. Commutation entre le mode actif et le mode veille
10. Prise auxiliaire 3,5 mm
11. Molette de navigation. Tournez pour naviguer dans les menus, appuyez pour valider les sélections

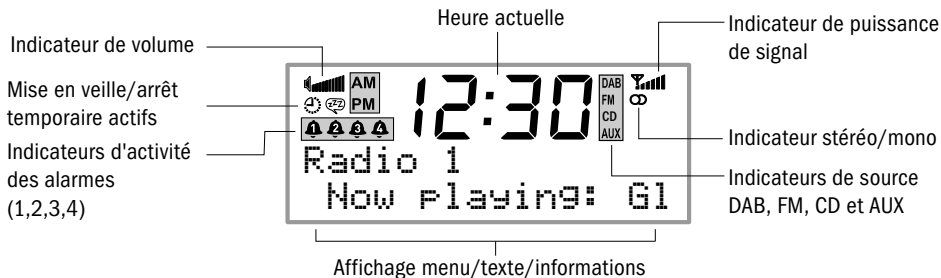
Dessus



Dessous

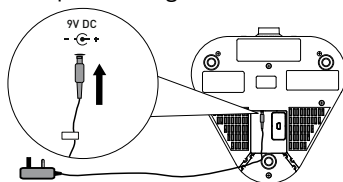


Informations affichées à l'écran

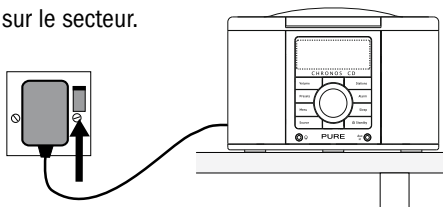


Configuration rapide

- 1 Déroulez le fil d'antenne et fixez-le verticalement, puis branchez le transformateur de courant sous l'appareil, comme indiqué sur la figure.



- 2 Branchez le transformateur sur le secteur.



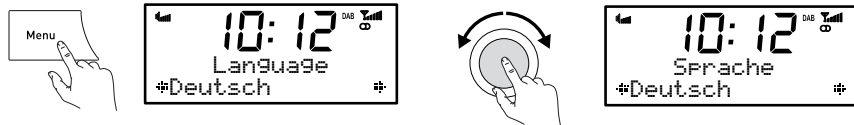
- 3 Patientez jusqu'à ce que votre Chronos CD ait fini de syntoniser automatiquement sur les stations radio DAB disponibles (environ une minute).



Sélection de la langue

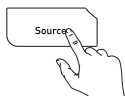
Chronos CD est disponible en quatre langues : anglais, français, allemand et italien.

1. Appuyez sur **Menu**, puis à l'aide de la **molette de navigation**, naviguez dans la liste et sélectionnez l'option "Langue", puis appuyez pour valider.
2. Choisissez votre langue à l'aide de la molette de navigation, puis appuyez pour valider. La langue changera immédiatement.



Sélection de la source

Appuyez sur la touche **Source** autant de fois que nécessaire pour modifier la source audio : DAB/FM/CD/Auxiliaire



Écoute en DAB

Sélection des stations

1. Appuyez sur **Stations**, puis à l'aide de la **molette de navigation**, naviguez dans la liste des stations disponibles.
2. Poussez la **molette de navigation** pour syntoniser.



Sélection des informations affichées à l'écran

Votre Chronos CD peut afficher différentes informations concernant la station DAB que vous écoutez.

Pour sélectionner les informations affichées:

1. Appuyez sur **Menu** et sélectionnez l'option "Display".
2. À l'aide de la **molette de navigation**, passez en revue les options suivantes :

Scrolling text	Texte défilant et informations diffusées par la station.
Signal Strength	Barre indiquant la puissance du signal DAB actuel.
Signal Quality	Qualité du signal reçu.
Date	Date actuelle.

Autotune (syntonisation automatique)

Si vous perdez le signal d'une station, ou si vous souhaitez mettre à jour votre liste de stations, vous pouvez effectuer une syntonisation automatique pour syntoniser à nouveau sur toutes les stations DAB. Appuyez sur **Menu**, puis naviguez parmi les options et sélectionnez "Autotune". Appuyez sur la **molette de navigation** pour valider

Écoute en FM

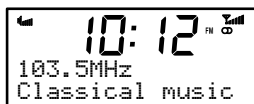
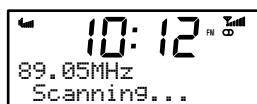
Sélection des stations

Pour l'écoute en FM, il existe deux modes de recherche : mode Manual (manuel) et Seek (recherche automatique) (par défaut)

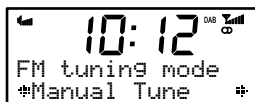
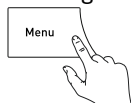
Manual Tournez la **molette de navigation** pour avancer ou reculer de 0,05 MHz

Seek Tournez la **molette de navigation** pour chercher la station suivante/précédente.

La recherche automatique est programmée par défaut sur votre Chronos CD.



Pour modifier le mode de recherche, appuyez sur **Menu** lors de l'écoute en FM et sélectionnez l'option "FM tuning mode".



Sélection des informations affichées à l'écran

Votre Chronos CD peut afficher différentes informations concernant la station FM que vous écoutez.

Pour sélectionner les informations affichées:

1. Appuyez sur **Menu** et sélectionnez l'option "Display".
2. À l'aide de la **molette de navigation**, passez en revue les options suivantes :

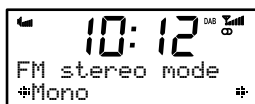
Radio Text Texte défilant et informations diffusées par la station.

Date Date actuelle.

FM Stereo mode

Vous avez le choix entre les modes Stereo (choix par défaut) et Mono – le mode Mono permet parfois d'obtenir un son de meilleure qualité lorsque le signal reçu en stéréo est trop faible.

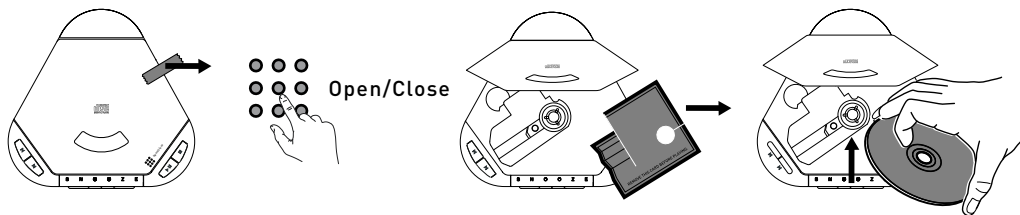
Pour passer du mode FM stéréo au mode mono et inversement, appuyez sur **Menu** et sélectionnez l'option "FM stereo mode".



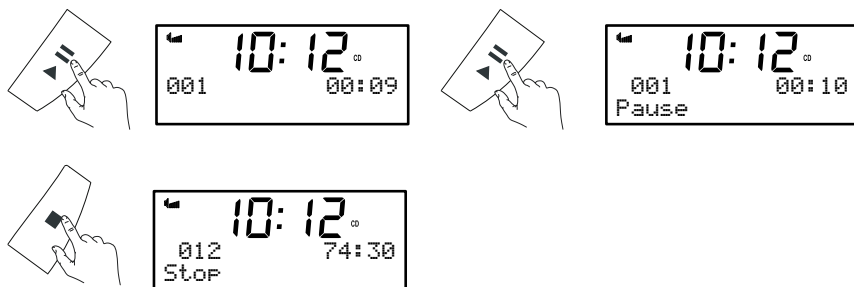
Écoute d'un CD

Votre CHRONOS CD peut lire des CD audio ordinaires ou bien des CD-R et CD-RW.

Avant de lire un CD : retirez le ruban adhésif de protection contre l'ouverture du volet CD, puis retirez de l'intérieur du compartiment CD le carton de protection du mécanisme utilisé pour le transport.



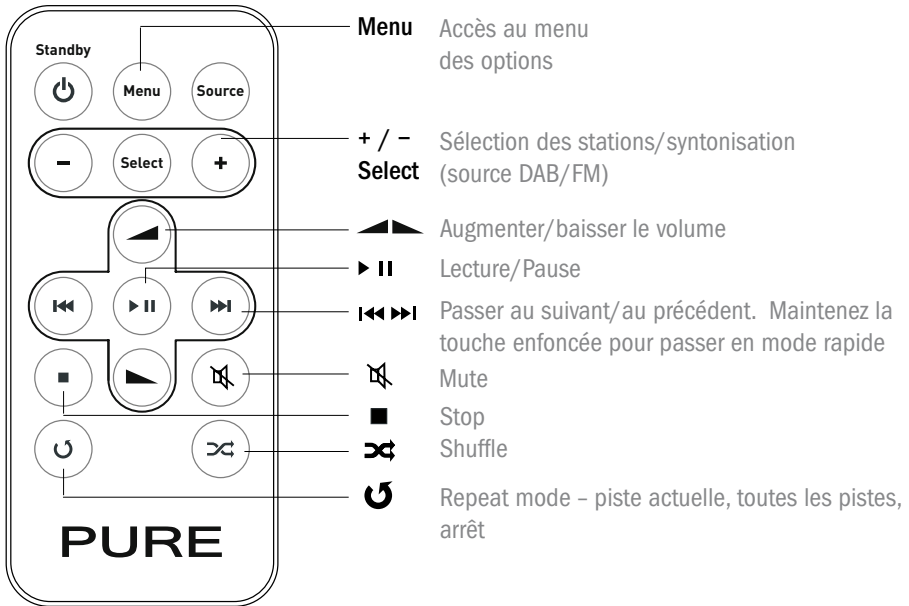
Écoute d'un CD audio



Nombre de pistes et durée d'écoute totale.

Utilisation de la télécommande

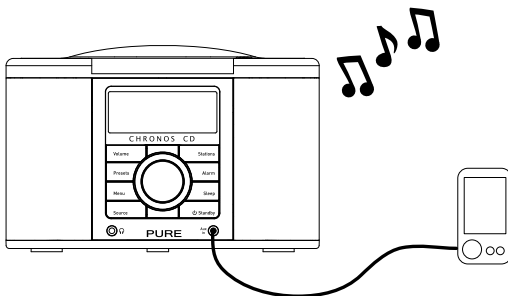
Avec la commande Chronos CD, vous pouvez commander toutes les fonctions radio et CD.



Écoute d'une source auxiliaire

Vous pouvez brancher un lecteur auxiliaire comme un lecteur MP3 sur votre Chronos CD via une prise Aux -in 3,5 mm. Utilisez la commande de volume du Chronos CD pour régler le volume d'écoute, et les commandes du dispositif pour la lecture.

FR

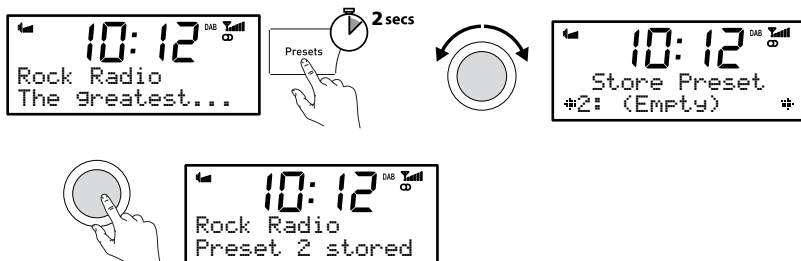


Utilisation des présélections (DAB et FM)

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 15 stations DAB et 15 stations FM, pour pouvoir accéder rapidement à vos programmes favoris.

Programmation d'une présélection

1. Syntonisez sur la station que vous souhaitez mémoriser. Maintenez la touche **Presets** enfoncée jusqu'à ce que "preset store" s'affiche à l'écran.
2. À l'aide de la **molette de navigation**, sélectionnez le nombre présélectionné que vous souhaitez sauvegarder.
3. Appuyez sur la **molette de navigation** pour valider. L'écran affiche un message de confirmation, par ex. "Preset 1 saved".



Sélection d'une présélection

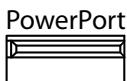
Pour écouter une station que vous avez préalablement présélectionnée, appuyez une fois sur la touche **Presets** pour afficher "preset recall" à l'écran. À l'aide de la **molette de navigation**, naviguez dans la présélection souhaitée.

Réglage de l'horloge

Votre Chronos CD règle son horloge en utilisant un signal DAB ou FM. Si ces derniers ne sont pas disponibles, il est possible de régler l'horloge manuellement en sélectionnant à tout moment l'option "Clock" à partir du menu. Sélectionnez l'affichage de l'horloge au format 12 ou 24 heures, programmez la date et sélectionnez un format de date : jour-mois-année ou mois-jour-année.

PowerPort

Votre Chronos CD comprend un PowerPort, permettant de faire fonctionner des appareils USB standard, tels que ventilateurs et chargeurs de téléphone mobile. Des accessoires pour port d'alimentation approuvés par PURE Choice seront bientôt disponibles.



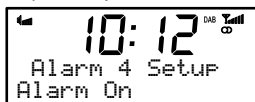
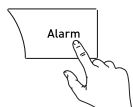
REMARQUE : Le port d'alimentation ne prend pas les hubs USB en charge.

Programmation des alarmes

Chronos CD est doté de quatre alarmes. Une fois activée, une alarme peut allumer la radio (si elle est en veille) et syntoniser sur une station DAB ou FM, activer et lire votre CD ou émettre un bip.

Programmation d'une alarme

1. Appuyez sur la touche Alarm, puis répétez l'opération pour sélectionner l'alarme que vous souhaitez régler (1-4). Cela permet de lancer la configuration de l'alarme.

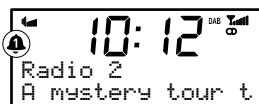


2. À l'aide de la **molette de navigation**, programmez les options suivantes pour votre alarme :

<i>On/Off</i>	Permet de mettre l'alarme en marche ou de l'arrêter
<i>On time</i>	Permet de régler l'heure à laquelle vous voulez que l'alarme se déclenche (heures:minutes)
<i>Source</i>	Permet de sélectionner DAB, FM, CD ou bruiteur comme source à utiliser pour votre alarme
<i>Last Used/ Preset</i>	Pour les sources DAB et FM, permet de sélectionner une station pour l'alarme. "Last Used" syntonisera sur la dernière station reçue par la radio. "Preset" vous permet de sélectionner l'une des stations que vous avez mémorisées.
<i>Once</i>	L'alarme se déclenchera une seule fois à l'heure que vous aurez programmée : elle ne sera pas répétée un autre jour.
<i>Daily</i>	Tous les jours
<i>Weekdays</i>	Du lundi au vendredi, toutes les semaines
<i>Weekends</i>	Weekends (samedi et dimanche) uniquement

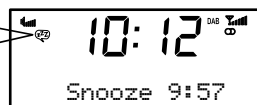
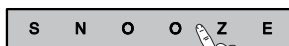
Enfin, réglez le volume de l'alarme (représenté par une barre à l'écran) à l'aide de la **molette de navigation**, puis appuyez pour valider. C'est tout! Vous pouvez voir quelles alarmes sont actuellement en marche en observant à l'écran les icônes numérotées, affichées en mode actif ou veille. Par exemple:

L'alarme 1 est
programmée



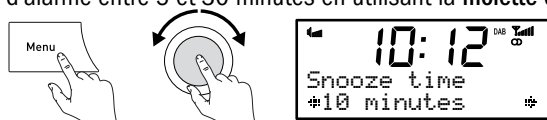
Arrêter temporairement une alarme

Une fois l'alarme déclenchée, appuyez sur la touche **Snooze** pour la réduire au silence pendant 10 minutes (délai par défaut avant le rappel d'alarme). Le temps restant avant le nouveau déclenchement de l'alarme est affiché en bas de l'écran. Maintenez la touche Snooze enfoncée pour annuler le rappel d'alarme.



Modification du délai avant rappel d'alarme

Vous pouvez modifier la durée d'arrêt temporaire de l'alarme. Appuyez sur **Menu**, puis naviguez parmi les options et sélectionnez "Snooze time", réglez ensuite le délai avant rappel d'alarme entre 5 et 30 minutes en utilisant la **molette de navigation**.



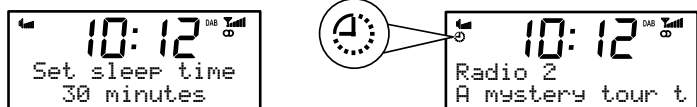
Arrêt d'une alarme

Une fois l'alarme déclenchée, appuyez au choix sur la touche **Standby** ou **Alarm** pour arrêter la sonnerie ou passer en mode veille.

Utilisation de la mise en veille

La minuterie de mise en veille met votre radio en mode veille à l'expiration d'un délai de plusieurs minutes.

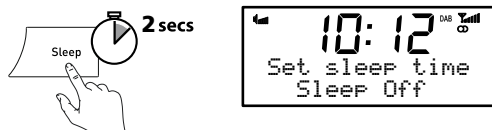
Appuyez une première fois sur la touche **Sleep**, puis une seconde fois pour sélectionner la durée de la minuterie de mise en veille (arrêt/15/30/45/60/90 minutes), et appuyez la **molette de navigation** pour valider.



La mise en veille est active

Annulation de la minuterie de mise en veille

Appuyez sur la touche **Sleep** pendant au moins 2 secondes.



Réglages généraux

Options audio

Pour régler les graves et les aigus de votre Chronos CD, appuyez sur **Menu**, puis naviguez dans la liste et sélectionnez l'option "Audio". Sélectionnez au choix "Bass" ou "Treble", puis à l'aide de la **molette de navigation**, réglez entre -3 et +3, et appuyez pour valider.

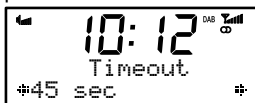


Options de rétroéclairage

Pour régler le rétroéclairage de l'écran de votre Chronos CD, appuyez sur **Menu**, puis naviguez dans la liste et sélectionnez l'option "Backlight". Le menu de rétroéclairage dispose de deux options :

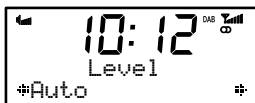
Timeout

Permet de régler le laps de temps durant lequel le rétroéclairage fonctionne après la pression d'une touche : "toujours allumé" ou allumé pendant 180 secondes max..



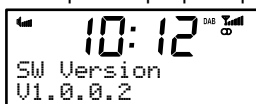
Level

Permet de régler la luminosité du rétroéclairage, de 1 à 5 ou auto. En mode Auto le rétroéclairage sera réglé à l'aide du capteur de luminosité situé à l'avant de votre radio.



Version/mise à jour logicielle

Pour vérifier la version logicielle de votre Chronos CD, appuyez sur **Menu** puis naviguez dans la liste et sélectionnez l'option "SW version". La version actuelle s'affichera à l'écran. Appuyez sur une touche quelconque pour quitter.



Des mises à jour logicielles peuvent être mises à disposition pour enrichir les fonctionnalités de l'appareil ou en améliorer les performances. Pour la mise à jour, appuyez sur **Menu**, naviguez dans la liste et sélectionnez l'option "Software Upgrade", puis suivez les instructions fournies avec le logiciel de mise à jour. Enregistrez votre produit et communiquez une adresse e-mail pour être averti de la mise à disposition des mises à jour, ou consultez notre site <http://support.pure.com>.

Remarque: la mise à jour par USB nécessite un PC équipé de Windows XP/Vista, ainsi qu'un câble USB adapté (non fourni).

Conseils et astuces

Le message "No stations available" s'affiche à l'écran

Le signal DAB n'est pas assez puissant pour permettre la réception de la moindre station. Vérifiez que l'antenne est complètement déployée et utilisez la fonction Autotune (page 5) pour rechercher les stations. Essayez de changer la chaîne ou l'antenne de position.

L'écran est très sombre

Vérifiez les réglages effectués pour l'options de rétroéclairage (Page 11).

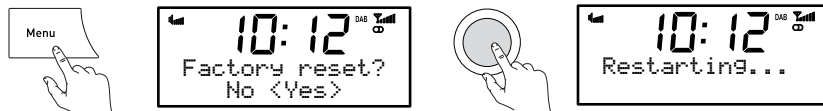
Sécurité d'alarme par bips

Si vous programmez une alarme en mode "CD" mais que vous oubliez d'insérer votre CD avant que l'heure de déclenchement de l'alarme ne soit atteinte, c'est le bruiteur qui assure alors l'alarme, en émettant des bips.

Réinitialisation de votre Chronos CD

Réinitialiser votre chaîne vous permet d'en effacer tous les réglages relatifs aux présélections, aux stations mémorisées et aux alarmes, et de rétablir toutes les options à leur choix par défaut. Pour réinitialiser :

1. Appuyez sur la touche **Menu** et sélectionnez l'option "Factory reset".
2. Sélectionnez "Yes", puis appuyez sur la molette de navigation pour valider la réinitialisation..

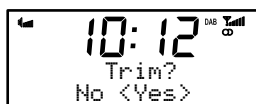


Suppression des stations

Les stations indisponibles sont indiquées par "?" avant le nom de la station (par ex. ?Rock radio)

Réglage des stations indisponibles :

1. Appuyez sur la touche **Menu**, et sélectionnez l'option "Trim stations".
2. Sélectionnez "Yes", puis appuyez sur la **molette de navigation** pour valider.



Caractéristiques techniques

Spécifications :	Radio numérique stéréo, réception de toutes les fréquences FM et DAB en bande III. Compatible ETSI EN 300 401 et capable de décoder tous les modes de transmission DAB & DAB+ de 1 à 4 dans la limite de 320 kbps. Compatible RDS et RadioTexte. (DAB+ disponibles dans certaines zones).
Lecteur de CD	CD-DA uniquement.
Fréquences:	DAB en bande III 174 à 240 MHz, FM 87,5 à 108 MHz.
Haut-parleurs :	2 x 5 W, syntonisation personnalisée.
Connectique d'entrée:	Prise adaptateur secteur 9 V CC. Prise Aux-in 3,5 mm. Port USB (type mini B) pour mises à niveau.
Connectique de sortie:	Prise mini-jack stéréo pour casque d'écoute. Port d'alimentation pour accessoires USB compatibles (5 V, max 500mA).
Présélections :	15 présélections DAB et 15 présélections FM.
Écran LCD :	Écran LCD 16 x 2 caractères, affichage grand format de l'heure et pictogrammes des fonctions, capteur de luminosité.
Alimentation secteur :	Transformateur de courant externe 100-240 V CA - 9 V (1,5 A) CC (fourni).
Homologations :	Certifié CE. Conforme aux directives CEM et basse tension (2004/108/CE et 2006/95/CE).
Dimensions :	125 mm x 195 mm x 185 mm (H x l x P).
Antenne :	Fil d'antenne non-démontable.
Télécommande :	Télécommande infrarouge.



Élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques

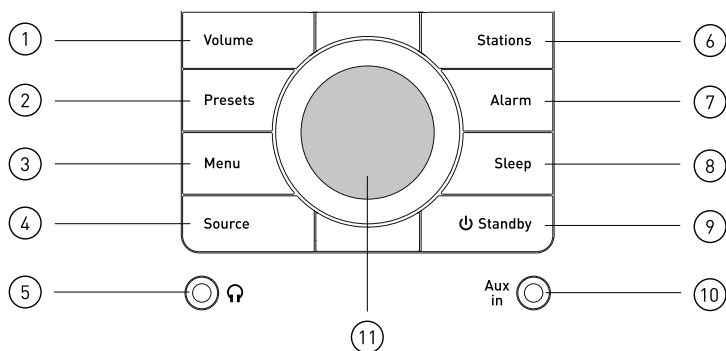
Ce symbole, apposé directement sur le produit ou sur son emballage, indique que le produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En veillant à éliminer comme il se doit ce produit en fin de vie, vous aiderez à prévenir les conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles. Pour tout complément d'information sur le recyclage de ce produit, n'hésitez pas à contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin dans lequel vous avez acheté le produit.

Sommario

Descrizione dei comandi e dei connettori	2
Elementi visualizzati sul display.....	3
Impostazione rapida	3
Selezione della lingua	4
Selezione della sorgente	4
Ascolto delle stazioni DAB.....	4
Modifica delle stazioni.....	4
Modifica delle informazioni sullo schermo.....	4
Autotune (Sintonizzazione automatica)	5
Ascolto delle stazioni FM.....	5
Modifica delle stazioni.....	5
Modifica delle informazioni sullo schermo.....	5
FM Stereo mode	5
Ascolto di un CD.....	6
Riproduzione di un CD audio.....	6
Uso del telecomando	7
Ascolto di una sorgente ausiliaria	7
Utilizzo delle preselezioni (solo DAB/FM)	8
Impostazione di una preselezione	8
Scelta di una preselezione	8
Impostazione dell'orologio	8
PowerPort	8
Impostazione delle sveglie	9
Impostazione della sveglia.....	9
Ripetizione di una sveglia	9
Modifica della durata dello snooze.....	10
Arresto della sveglia	10
Utilizzo del timer di autospegnimento	10
Annullamento del timer di autospegnimento	10
Impostazioni generali	11
Opzioni audio	11
Opzioni di retroilluminazione.....	11
Versione e aggiornamento del software.....	11
Domande e risposte.....	12
Specifiche tecniche	13

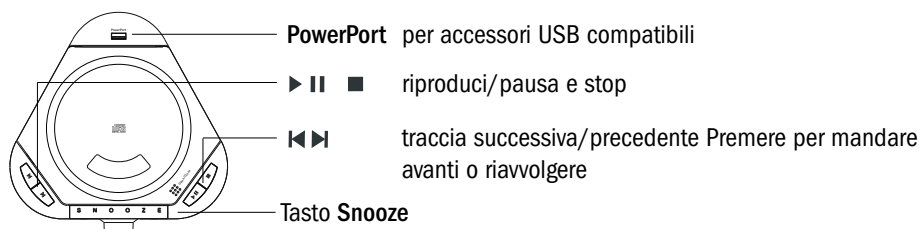
Descrizione dei comandi e dei connettori

Pannello anteriore

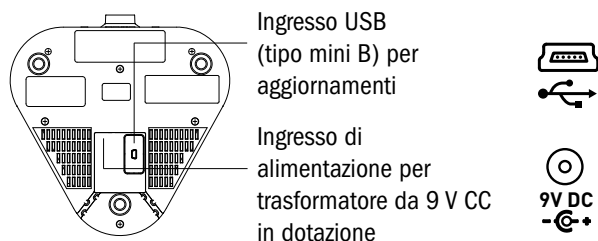


1. Regolazione del volume
2. Memorizzazione e selezione delle stazioni preselezionate
3. Visualizzazione del menu opzioni
4. Commutazione tra DAB/FM/CD/Aux
5. Presa cuffie stereo da 3,5 mm
6. Inserimento dell'elenco delle stazioni (DAB) o della sintonizzazione (FM)
7. Inserimento dell'impostazione della sveglia
8. Impostazione del timer di autospegnimento
9. Commutazione tra standby e accensione
10. Presa ausiliaria da 3,5 mm
11. Manopola di navigazione. Ruotare per scorrere i menu, premere per confermare le selezioni

Parte superiore



Parte inferiore

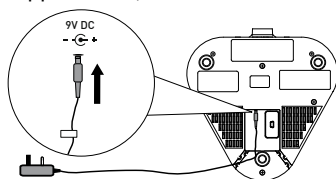


Elementi visualizzati sul display

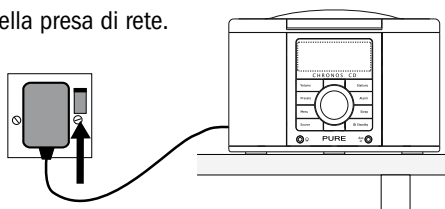


Impostazione rapida

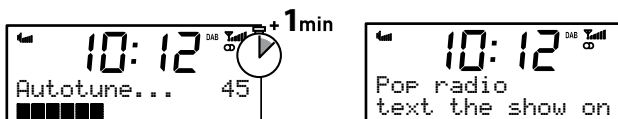
- 1 Srotolare il filo dell'antenna e lasciarlo scendere verticalmente, quindi collegare il trasformatore alla parte inferiore dell'apparecchio, come mostrato in figura.



- 2 Innestare il trasformatore nella presa di rete.



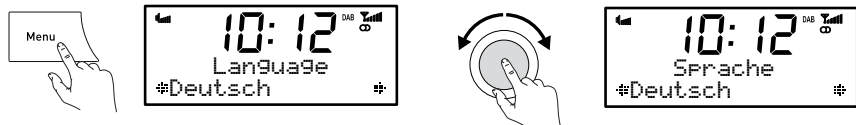
- 3 Attendere che Chronos CD esegua la sintonizzazione automatica per ricercare le stazioni radio DAB disponibili. Questa procedura richiede circa un minuto.



Selezione della lingua

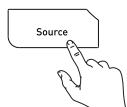
Chronos CD consente di scegliere tra quattro lingue: inglese, francese, tedesco e italiano.

1. Premere **Menu**, quindi utilizzare la Manopola di navigazione per passare a 'Lingua' e premere per confermare.
2. Scegliere la propria lingua utilizzando la **Manopola di navigazione** e premere per confermare. La lingua cambierà immediatamente.



Selezione della sorgente

Premere il tasto **Source** e ripetere per modificare la sorgente audio, scegliendo tra: DAB/FM/CD/Auxiliary.



Ascolto delle stazioni DAB

Modifica delle stazioni

1. **Premere** Stazioni e utilizzare la **Manopola di navigazione** per scorrere la lista delle stazioni disponibili.
2. Premere la **Manopola di navigazione** per sintonizzare.



Modifica delle informazioni sullo schermo

Chronos CD può visualizzare varie informazioni relative alla stazione DAB che si sta ascoltando. Per cambiare le informazioni visualizzate:

1. Premere il tasto Menu e selezionare 'Display'.
2. Utilizzare la Manopola di navigazione per scorrere le seguenti opzioni:

Scrolling text	Testo a scorrimento e informazioni trasmesse dalla stazione.
Signal strength	Barra che indica l'intensità attuale del segnale DAB.
Signal quality	Qualità del segnale ricevuto.
Date	Data odierna.

Autotune (Sintonizzazione automatica)

Se la radio perde il segnale di una stazione, o si desidera aggiornare l'elenco delle stazioni, è possibile eseguire la sintonizzazione automatica per ripetere la sintonizzazione di tutte le stazioni DAB. Premere **Menu**, quindi scorrere fino a selezionare 'Autotune'. Premere la **Manopola di navigazione** per confermare.

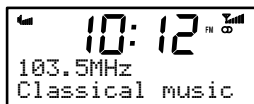
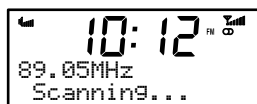
Ascolto delle stazioni FM

Modifica delle stazioni

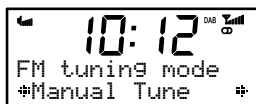
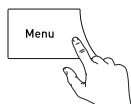
Durante l'ascolto delle stazioni FM, sono disponibili due modalità di sintonizzazione: Manual (Manuale) e Seek (Ricerca: impostazione predefinita):

Manual Ruotare la **Manopola di navigazione** per selezionare la frequenza di sintonizzazione a passi di 0,05 MHz

Seek Ruotare la **Manopola di navigazione** per ricercare la stazione precedente/successiva. Per impostazione predefinita, Chronos CD è impostato su Seek (Ricerca).



Per cambiare modalità di sintonizzazione, premere **Menu** durante l'ascolto di una stazione FM e selezionare 'FM tuning mode' (Modalità di sintonizzazione FM).



Modifica delle informazioni sullo schermo

Chronos CD può visualizzare varie informazioni relative alla stazione FM che si sta ascoltando. Per cambiare le informazioni visualizzate,

1. Premere il tasto Menu e selezionare 'Display'.
2. Utilizzare la Manopola di navigazione per scorrere le seguenti opzioni:

Radio Text (Testo radio) Testo a scorrimento e informazioni trasmesse dalla stazione.

Date (Data) Data odierna.

FM Stereo mode

Selezionare Stereo (impostazione predefinita) o Mono: scegliendo la modalità Mono è possibile ottenere un suono più pulito se il segnale stereo è debole.

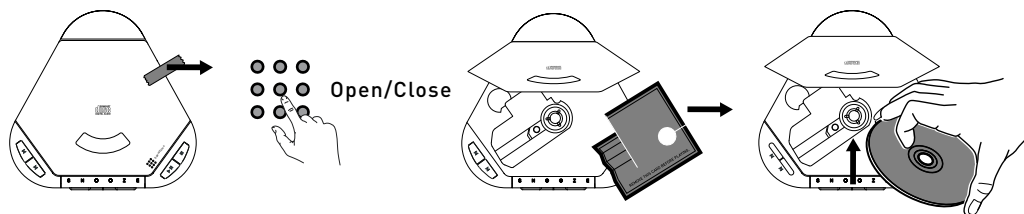
Per cambiare modalità passando da FM Mono a Stereo e viceversa, premere **Menu** e selezionare 'FM stereo mode' (Modalità stereo FM).



Ascolto di un CD

CHRONOS CD può riprodurre CD audio normali, CD-R e CD-RW.

Prima di riprodurre un CD, rimuovere il nastro adesivo che blocca lo sportello del lettore CD e rimuovere la scheda per il trasporto del meccanismo CD dall'interno dell'alloggiamento CD.



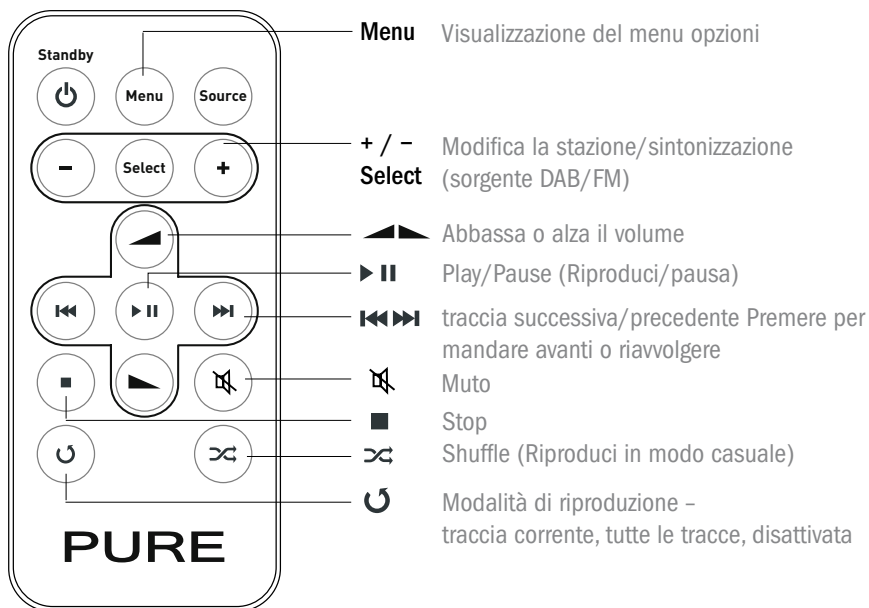
Riproduzione di un CD audio



Numero di tracce e durata totale dell'ascolto.

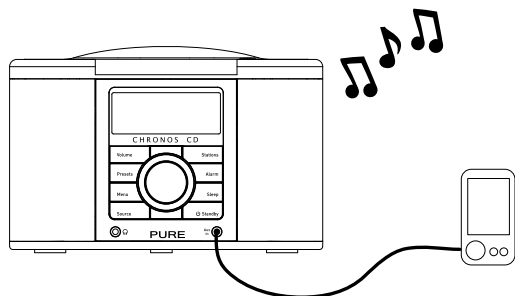
Uso del telecomando

Il telecomando di Chronos CD consente di controllare tutte le funzioni della radio e della riproduzione di CD.



Ascolto di una sorgente ausiliaria

È possibile collegare un dispositivo ausiliario, ad esempio un lettore MP3, a Chronos CD utilizzando la presa da 3,5 mm Aux-in. Utilizzare i comandi del volume di Chronos CD per regolare il volume di ascolto e i comandi sul dispositivo per controllare la riproduzione.

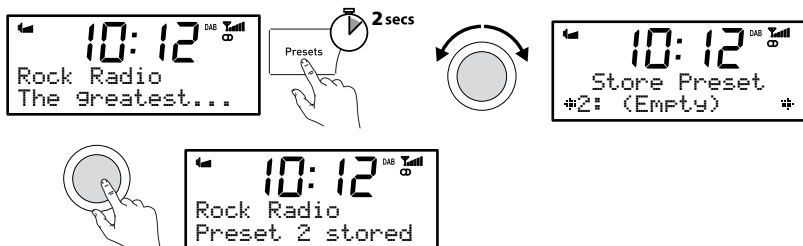


Utilizzo delle preselezioni (solo DAB/FM)

L'apparecchio è in grado di memorizzare fino a 15 stazioni DAB e 15 stazioni FM per una selezione rapida delle stazioni preferite.

Impostazione di una preselezione

1. Sintonizzare la stazione da memorizzare. Tenere premuto **Presets** finché non verrà visualizzato 'Preset store' sul display.
2. Utilizzare la **Manopola di navigazione** per scegliere il numero della preselezione che si desidera memorizzare.
3. Premere la **Manopola di navigazione** per confermare. Il display indicherà un messaggio di conferma, es. 'Preset 1 stored'.



Scelta di una preselezione

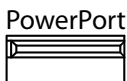
Per ascoltare una stazione memorizzata come preselezione, premere una volta il tasto **Preset** per accedere alla schermata 'Preset recall' (Richiamo preselezione). Utilizzare la **Manopola di navigazione** per scorrere e selezionare la stazione precedentemente memorizzata corrispondente.

Impostazione dell'orologio

Chronos CD imposta automaticamente l'orologio utilizzando un segnale DAB o FM. Se non vi sono segnali disponibili, è possibile impostare manualmente l'orologio selezionando in qualsiasi momento 'Clock' (Orologio) dal menu. Scegliere il formato 12 o 24 ore, impostare la data e selezionare il formato della data: giorno-mese-anno o mese-giorno-anno.

PowerPort

Chronos CD è dotato di una PowerPort, che consente di alimentare dei dispositivi USB standard, quali ad esempio ventilatori e caricabatterie per telefoni cellulari. In commercio saranno presto disponibili degli accessori per PowerPort approvati da PURE Choice.



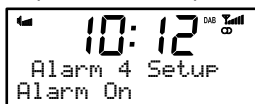
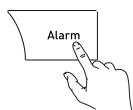
N.B.: La PowerPort non supporta gli hub USB.

Impostazione delle sveglie

Chronos CD consente di impostare quattro sveglie. Quando sono attivate, le sveglie determinano l'accensione della radio (se in standby) e la sintonizzano su una stazione radio DAB o FM, attivano l'CD iniziando la riproduzione di una traccia, oppure determinano

Impostazione della sveglia

1. Premere il tasto **Alarm** e ripetere per selezionare la sveglia desiderata (1-4). In questo modo, viene avviata la procedura di impostazione della sveglia.



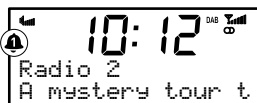
2. Utilizzando la Manopola di navigazione impostare le seguenti opzioni per la sveglia:

<i>On/Off</i>	Attivazione e disattivazione della sveglia
<i>On time</i>	Impostare l'ora a cui si desidera che venga attivata la sveglia (ore:minuti)
<i>Source</i>	Scegliere la sorgente che si desidera utilizzare per la sveglia tra le opzioni DAB, FM e CD
<i>Last Used/ Preset</i>	scegliere la stazione su cui dovrà sintonizzarsi la radio all'attivazione della sveglia. Selezionando 'Last Used' la radio si sintonizzerà sull'ultima stazione ricevuta. 'Preset' consente di selezionare una delle stazioni di preselezione.
<i>Once</i>	La sveglia suonerà all'ora selezionata e non sarà ripetuta.
<i>Daily</i>	Tutti i giorni
<i>Weekdays</i>	Lunedì - Venerdì, tutte le settimane
<i>Weekends</i>	La sveglia suonerà solo nei fine settimana

Infine, regolare il volume della sveglia (indicato da una barra visualizzata sul display) utilizzando la **Manopola di navigazione** e premendo per confermare.

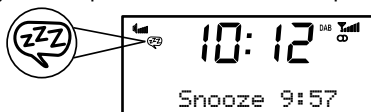
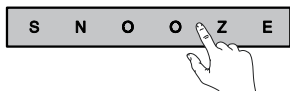
L'operazione è conclusa. Per controllare le sveglie attive, fare riferimento alle icone numerate delle sveglie sul display, con la sveglia in modalità di attivazione o standby.

Esempio: **almente è impostata
la sveglia 1**



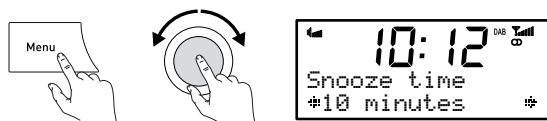
Ripetizione di una sveglia

Quando una sveglia suona premere il tasto **Snooze** per interrompere la sveglia per dieci minuti (la durata dello snooze predefinita). Il tempo rimanente prima della riattivazione della sveglia è visualizzato nella parte inferiore del display. Tenere premuto il tasto **Snooze** per annullarlo.



Modifica della durata dello snooze

È possibile variare il tempo in seguito al quale la sveglia viene ripetuta con la funzione Snooze. Premere **Menu**, scorrere e selezionare 'Snooze time' (Durata Snooze), quindi regolare la durata dello snooze tra 5 e 30 minuti utilizzando la **Manopola di navigazione**.



Arresto della sveglia

Quando una sveglia suona, premere il tasto **Standby** o il tasto **Alarm** per arrestare il suono della sveglia o inserire la modalità di standby.

Utilizzo del timer di autospegnimento

Il timer di autospegnimento fa sì che la radio si porti in modalità standby dopo un certo numero di minuti.

Premere il tasto **Sleep** e ripetere per impostare il tempo della funzione di autospegnimento, scegliendo tra le opzioni Off (Disattivato)/15/30/45/60/90 minuti, quindi premere la **Manopola di navigazione** per confermare.



Il timer di autospegnimento è attivo

Annullamento del timer di autospegnimento

Premere e tenere premuto il tasto **Sleep** per 2 secondi.



Impostazioni generali

Opzioni audio

Per regolare i bassi e gli acuti di Chronos CD, premere **Menu**, quindi scorrere e selezionare 'Audio'. Selezionare 'Bass' (Bassi) or 'Treble' (Acuti) e utilizzare la **Manopola di navigazione** per impostare un valore compreso tra -3 e +3 e premere per confermare



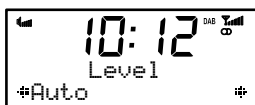
Opzioni di retroilluminazione

Per regolare la retroilluminazione del display di Chronos CD, premere **Menu**, quindi scorrere e selezionare 'Backlight' (Retroilluminazione). Il menu retroilluminazione comprende due opzioni:

Timeout imposta la durata della retroilluminazione dopo aver premuto un tasto, da sempre accesa (on) fino a 180 secondi.

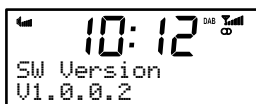


Level impostare la luminosità della retroilluminazione, scegliendo un valore compreso tra 1 e 5, oppure Auto. In modalità Auto la retroilluminazione è regolata dal sensore di luce posto sulla parte anteriore della radio.



Versione e aggiornamento del software

Per verificare la versione del software di Chronos CD, premere **Menu**, quindi selezionare 'SW version' (Versione software). La versione in uso sarà quindi visualizzata sul display. Per uscire, premere un tasto qualsiasi.



Il software può essere aggiornato per fornire funzioni ottimizzate o migliorare le prestazioni. Per installare l'aggiornamento, premere **Menu**, quindi scorrere e selezionare 'Software Upgrade' (Aggiornamento software) e seguire le istruzioni fornite insieme all'aggiornamento. Per ricevere una notifica automatica via e-mail in seguito all'uscita di aggiornamenti software, registrare il prodotto indicando un indirizzo e-mail, visitando il sito <http://support.pure.com>.

Nota: L'aggiornamento USB richiede un PC con sistema operativo Windows XP/Vista e un cavo USB adatto (non incluso).

Domande e risposte

Sul display viene visualizzato il messaggio 'No stations available' (Nessuna stazione disponibile)

La ricezione DAB non è sufficiente per ricevere le stazioni. Controllare che l'antenna sia completamente srotolata e utilizzare la funzione Autotune (pagina 5) per ricercare le stazioni. Provare a regolare la posizione dell'antenna e della radio.

Il display è molto scuro

Verificare le opzioni di retroilluminazione (pagina 11).

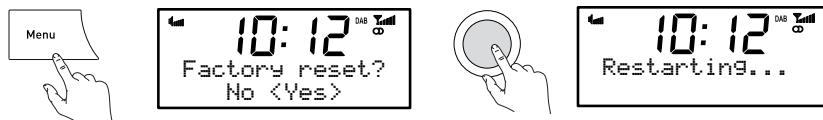
Sistema di sicurezza per sveglie con suoni

Se si imposta una sveglia in modalità 'CD' ma si dimentica di inserire l'CD prima dell'ora della sveglia, la sveglia suonerà comunque.

Reset di Chronos CD

Resettando la radio si cancellano tutte le preselezioni, tutte le stazioni memorizzate e le sveglie impostate, e si riportano tutte le opzioni ai valori predefiniti. Per resettare:

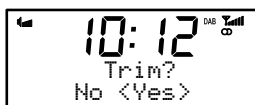
1. Premere il tasto **Menu** e selezionare 'Factory reset' (Ripristina impostazioni di fabbrica).
2. Scegliere 'Yes' (Sì) e premere la Manopola di navigazione per confermare il reset.



Eliminazione di stazioni non disponibili

Le stazioni non disponibili sono indicate da '?' prima del nome della stazione (es. ?Rock radio) Per eliminare le stazioni non disponibili:

1. Premere il tasto **Menu**, quindi scorrere e selezionare 'Trim stations' (Eliminazione di stazioni non disponibili).
2. Scegliere 'Yes' (Sì) e premere la Manopola di navigazione per confermare.



Specifiche tecniche

Specifiche:	Radio digitale stereo con ricezione completa Band III e FM. Conforme a ETS EN 300 401 e in grado di decodificare tutte le modalità di trasmissione DAB e DAB+ 1-4 fino a 320 kbps compresi. Compatibile con FM RDS e RadioText. (DAB+ è disponibile in alcune regioni).
Frequenze:	DAB Band III 174--240 MHz, FM 87.5--108 MHz.
Lettore CD	Riproduce file CD-DA.
Altoparlanti:	2 x 5 W, regolazione personalizzata.
Connettori in ingresso:	ingresso alimentatore da 9 V CC. Presa Aux-in da 3,5 mm. Ingresso USB (tipo mini B) per aggiornamenti
Connettori in uscita:	uscita stereo da 3,5 mm per cuffie. PowerPort per accessori USB compatibili (5 V, max 500 mA).
Preselezioni:	15 preselezioni DAB e 15 preselezioni FM.
Display LCD:	display LCD da 16 caratteri x 2, con orologio e icone delle funzioni grandi, sensore di luce.
Alimentazione di rete:	100-240 V CA con trasformatore esterno da 9 V (1,5 A) CC (in dotazione).
Approvazioni:	marchio CE. Conforme alla direttiva sulla Compatibilità elettromagnetica e alle direttive di Bassa tensione (2004/108/CE e 2006/95/CE)
Dimensioni:	125 mm (H) x 195 mm (L) x 185 mm (P).
Antenna:	Antenna a filo collegata.
Telecomando:	Telecomando a infrarossi.



Smaltimento di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche

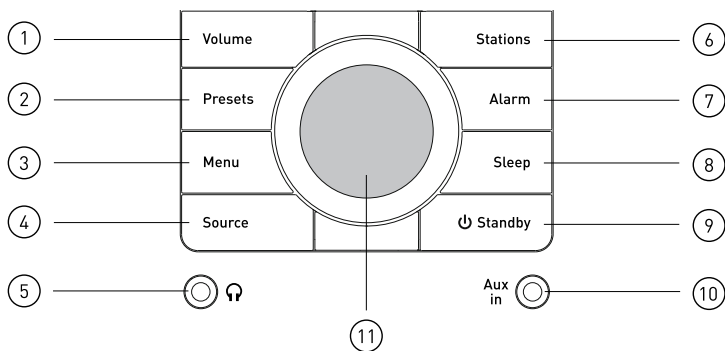
La presenza di questo simbolo sul prodotto o sulla sua confezione indica che il prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Al contrario, esso deve essere consegnato a un adeguato punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Assicurandosi del corretto smaltimento di questo prodotto si contribuisce a evitare potenziali ripercussioni negative sull'ambiente e sulla salute, che potrebbero derivare da un'inadeguata gestione dello smaltimento stesso. Il riciclaggio di materiali contribuisce a preservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, si prega di rivolgersi alle autorità locali, al servizio locale di smaltimento di rifiuti domestici o al negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato.

Indhold

Oversigt over betjeningsknapper og stik	2
Enheder vist på skærmen.....	3
Hurtig opsætning	3
Vælg dit sprog	4
Vælg kilde	4
Afspilning af DAB	4
Skift stationer.....	4
Skift de oplysninger, der vises på skærmen.....	4
Autotune.....	5
Afspilning af FM	5
Skift stationer.....	5
Skift de oplysninger, der vises på skærmen.....	5
FM-stereo.....	5
Afspilning af en cd	6
Afspilning af en lyd-cd.....	6
Brug af fjernbetjeningen	7
Afspilning af en AUX-kilde	7
Brug forudindstillinger (kun DAB & FM)	8
Indstil en forudindstillet station.....	8
Vælg en forudindstillet station.....	8
Indstilling af ur	8
PowerPort	8
Indstilling af alarmerne	9
Indstil en alarm.....	9
Afbryd en alarm.....	9
Skift alarmens snooze-funktion.....	10
Stop en alarm.....	10
Brug af sleep timer	10
Annullering af vækkeuret.....	10
Generelle indstillinger	11
Lydindstillinger.....	11
Indstilling af baggrundsbelysning.....	11
Softwareversion og -opgradering.....	11
Gode råd og tip.....	12
Tekniske specifikationer	13

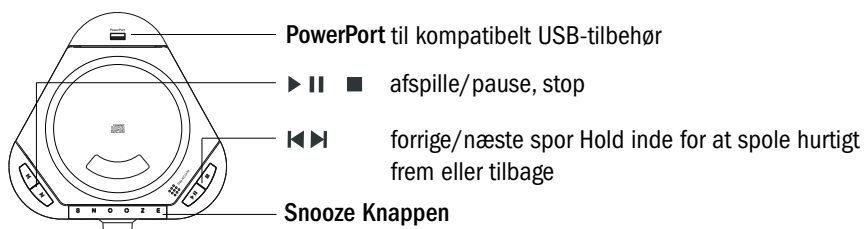
Oversigt over betjeningsknapper og stik

Frontpanel

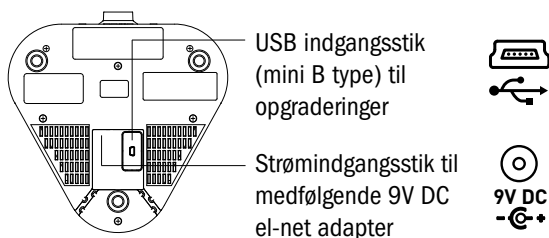


1. Indstil lydstyrken
2. Gem og vælg forudindstillede stationer
3. Gå ind i indstillingsmenu
4. Skift mellem kilderne DAB, FM, CD og AUX
5. 3,5 mm stereo-hovedtelefonstik.
6. Åbn stationslisten (DAB) eller finindstilling (FM)
7. Åbn alarmopsætning
8. Indstil sleep timer.
9. Skift mellem standby og tændt.
10. 3,5 mm AUX-stik
11. Navigationsdrejhjul. Drej for at navigere i menuer, og tryk for at bekræfte dine valg

Top



Nedenunder

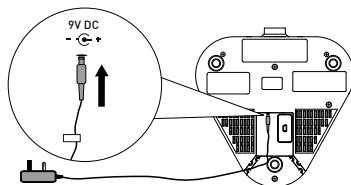


Enheder vist på skærmen.

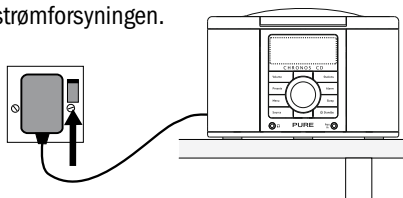


Hurtig opsætning

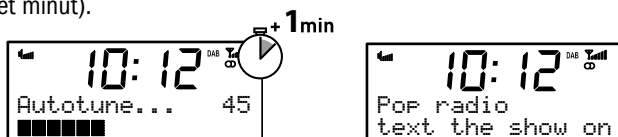
- 1 Rul trådentennen ud og hæng den op lodret; tilslut derefter adapteren til elnettet til bunden af enheden som vist.



- 2 Sæt strømforsyningsadapteren i hovedstrømforsyningen.



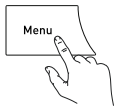
- 3 Vent, indtil Chronos CD fuldfører en autotuning til tilgængelige DAB-radiostationer (ca. et minut).



Vælg dit sprog

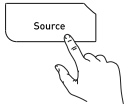
Chronos CD understøtter fire sprog: Engelsk, fransk, tysk og italiensk.

1. Tryk på **Menu**, og brug navigationsdrejhjulet til at rulle til 'Language' (sprog), og tryk for at bekræfte.
2. Vælg dit sprog med navigationsdrejhjulet, og tryk for at bekræfte. Sproget ændres med det samme.



Vælg kilde

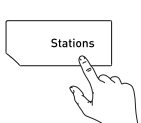
Tryk på knappen **Source**, og gentag for at ændre lydkilde. DAB/FM/CD/AUX



Afspilning af DAB

Skift stationer

1. Tryk på **Stations**, og brug **navigationsdrejhjulet** til at søge i listen med tilgængelige stationer.
2. Tryk på **navigationsdrejhjulet** for at finindstille.



Skift de oplysninger, der vises på skærmen

Chronos CD kan vise forskellige oplysninger, afhængigt af hvilke DAB-stationer du afspiller. Sådan ændrer du de viste oplysninger:

1. Tryk på **Menu**, og vælg 'Display'.
2. Brug **navigationsdrejhjulet** til at søge gennem de forskellige indstillinger:

Scrolling text	Rulletekst og oplysninger, der udsendes af stationen.
Signal Strength	En bjælke, der viser den aktuelle DAB-signalstyrke.
Signal quality	Kvaliteten af det signal, der modtages.
Date	Aktuelle data.

Autotune

Hvis du mister signalet fra en station, eller hvis du vil opdatere stationslisten, kan du foretage en automatisk indstilling for at finindstille alle DAB-stationer. Tryk på **Menu**, og rul til og vælg 'Autotune'. Tryk på **navigationsdrejhjulet** for at bekræfte.

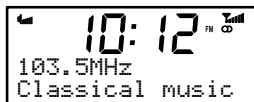
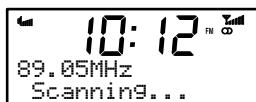
Afspilning af FM

Skift stationer

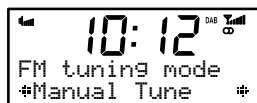
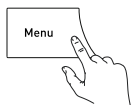
Når du afspiller FM, har du to indstillingsmuligheder - Manual (manuel) og Seek (søg). Den sidste er standard.

Manual Hvis du drejer på navigationsdrejhjulet, kan du skrue op eller ned for frekvensen i intervaller af 0,05 MHz

Seek Hvis du drejer på navigationsdrejhjulet, scanner du til næste/forrige station. Som standard er Chronos CD indstillet til Seek (søg).



Hvis du vil ændre finindstillingen, skal du trykke på **Menu** ved afspilning af FM og vælge 'FM tuning mode'.



Skift de oplysninger, der vises på skærmen

Chronos CD kan vise forskellige oplysninger, afhængigt af hvilke FM-stationer du afspiller. Sådan ændrer du de viste oplysninger:

1. Tryk på Menu, og vælg 'Display'.
2. Brug navigationsdrejhjulet til at søge gennem de forskellige indstillinger:

Radio Text

Rulletekst og oplysninger, der udsendes af stationen.

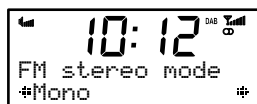
Date

Aktuelle data.

FM-stereo

Vælg Stereo (standard) eller Mono - Mono kan forbedre lyden, hvor stereosignalerne er svage.

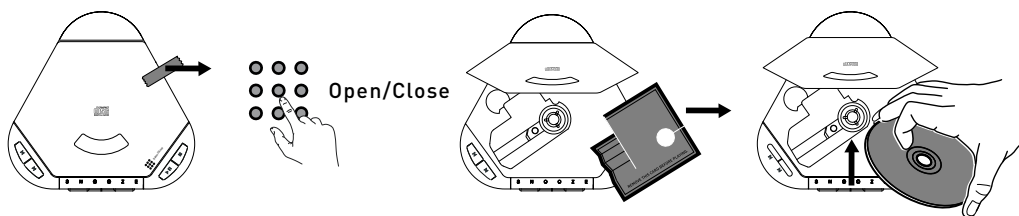
Sådan skifter du mellem FM-stereo og Mono: Tryk på knappen **Menu**, og vælg 'FM stereo mode'.



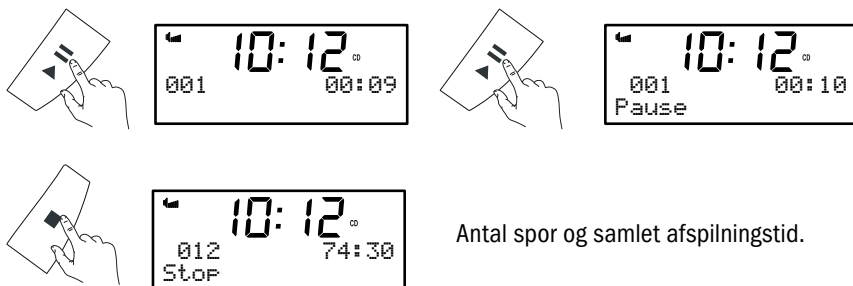
Afspilning af en cd

CHRONOS CD kan afspille almindelige lyd-cd'er, cd-r- og cd-rw-skiver.

Fjern den selvklæbende tape, der sikrer cd-låget, og fjern cd-mekanismens transportkort inden i cd-rummet, før du afspiller en cd.



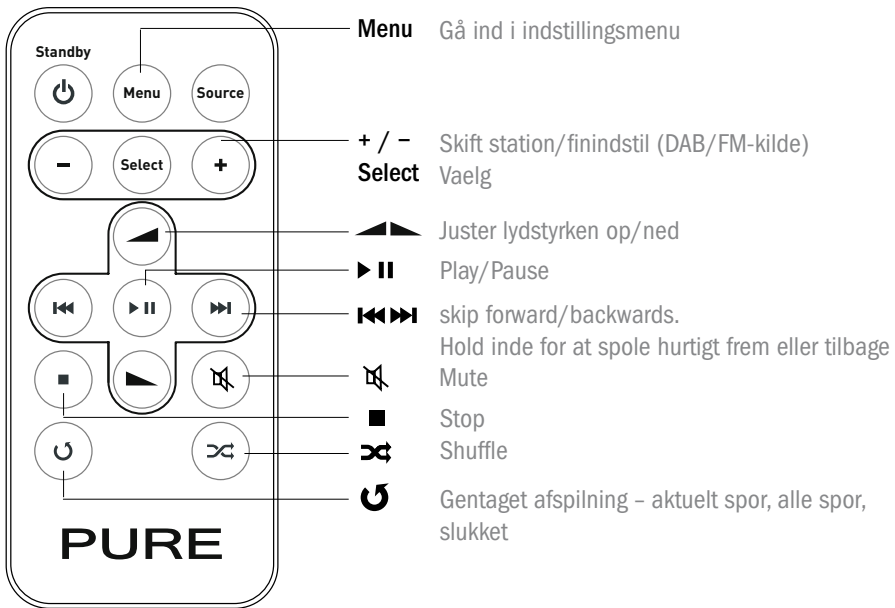
Afspilning af en lyd-cd



Antal spor og samlet afspilningstid.

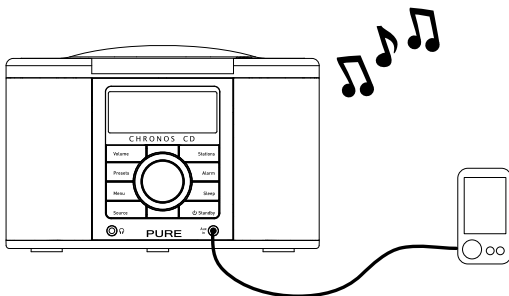
Brug af fjernbetjeningen

Med Chronos CD-fjernbetjeningen kan du styre alle radioens funktioner og cd-afspilningen.



Afspilning af en AUX-kilde

Du kan slutte en AUX-enhed som for eksempel en mp3-afspiller til din Chronos CD ved hjælp af det 3,5 mm store AUX IN-stik. Brug lydstyrkeknappen på Chronos CD til at indstille afspilningslydstyrken og knapperne på enheden til at regulere afspilningen.

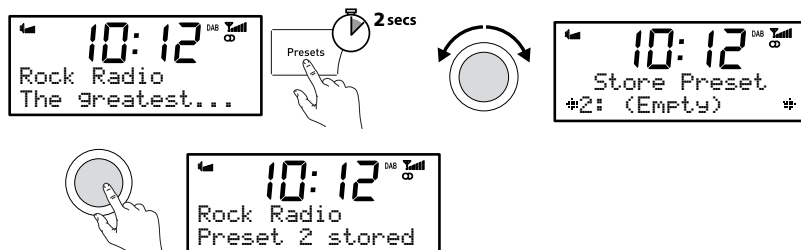


Brug forudindstillinger (kun DAB & FM)

Gem op til 15 DAB og 15 FM radiostationer for at få hurtig adgang til dine yndlingsstationer.

Indstil en forudindstillet station

1. Indstil den station, du vil gemme. Tryk på knappen **Presets**, indtil meddelelsen 'preset store' (Forudindstilling gemt) vises på skærmen.
2. Brug **navigationdrejhjulet** til at vælge det forudindstillede nummer, du vil gemme stationen under.
3. Tryk på **navigationdrejhjulet** for at bekræfte. Displayet skifter til en bekræftelsesmeddelelse, f.eks. 'Preset 1 stored'.



Vælg en forudindstillet station

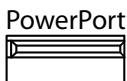
Hvis du vil lytte til en station, du har forudindstillet, skal du trykke på knappen **Presets** igen for at åbne skærmen 'preset recall'. Brug **navigationdrejknappen** til at rulle til og vælge den relevante forudindstillede station.

Indstilling af ur

Din Chronos CD indstiller uret ved hjælp af et DAB- eller FM-signal. Hvis disse ikke er tilgængelige, kan du altid indstille uret manuelt ved at vælge 'Clock' fra menuen. Vælg 12- eller 24-timers-visning, indstil datoen, og vælg datoformat: dag-måned-år eller måned-dag-år.

PowerPort

Din Chronos CD er udstyret med en PowerPort, der kan drive almindelige USB-enheder som for eksempel blæsere og mobiltelefonopladere. PowerPort-tilbehør, der er godkendte af PURE Choice, vil snart være tilgængeligt.



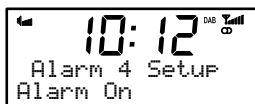
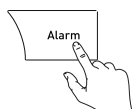
Bemærk: PowerPort understøtter ikke USB-hubs.

Indstilling af alarmerne

Chronos CD har fire alarmer. Når de aktiveres, tænder en alarm enten for radioen (hvis den er i standby) og indstiller en DAB- eller FM-radiostation, aktivere og afspiller din CD eller udsender en bippende alarmtone.

Indstil en alarm

1. Tryk på knappen Alarm, og gentag for at vælge den alarm, du vil indstille (1-4). Dermed startes opsætningen af alarmen



2. Indstil følgende funktioner for alarmen med navigationsdrejhjulet:

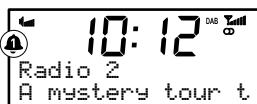
<i>On/Off</i>	Tænd eller sluk for alarmen.
<i>On time</i>	Indstil det tidspunkt, hvor alarmen skal starte (timer: minutter)
<i>Source</i>	Vælg DAB, FM, CD eller tone som den lydkilde, du vil bruge til alarmen
<i>Last Used/ Preset</i>	Vælg en station, som alarmen skal afspille for DAB- og FM-kilde. Med 'Last Used' kan du indstille den seneste station, som radioen har modtaget. Med 'Preset' kan du vælge en af de gemte stationer.
<i>Once</i>	Alarmen lyder på det tidspunkt, du har valgt, og gentages ikke.
<i>Daily</i>	Hver dag.
<i>Weekdays</i>	Mandag - Fredag, hver uge
<i>Weekends</i>	Kun weekend (lør-søn)

Endelig kan du indstille lydstyrken for alarmen (vist med en bjælke på skærmen) ved hjælp **navigationsdrejhjulet**, og tryk for at bekræfte.

Det er det hele! Du kan se, hvilke alarmer der er aktiveret i øjeblikket ved at se de nummererede alarmikoner på skærmen i enten aktiv tilstand eller standbytilstand.

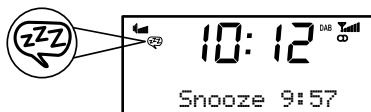
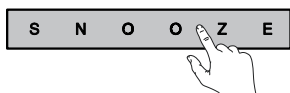
For eksempel:

Alarm 1 er
indstillet



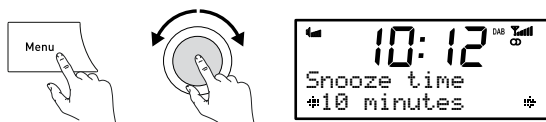
Afbyrd en alarm.

Når en alarm lyder, skal du trykke på knappen **Snooze** for at afbryde alarmen i ti minutter (den standardindstillede snooze-tid). Den tid, der er tilbage, før alarmen lyder igen, vises i bunden af skærmen. Hold knappen **Snooze** inde for at annullere snooze-funktionen.



Skift alarmens snooze-funktion

Du kan ændre, hvor længe alarmen skal være afbrudt. Tryk på **Menu**, rul til og vælg 'Snooze time' (snooze-tid), og indstil derefter snooze-tiden til mellem 5 og 30 minutter ved hjælp navigationsdrejhjulet.



Stop en alarm

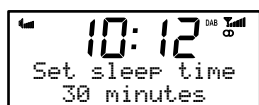
Når en alarm lyder, skal du trykke på knappen **Standby** eller **Alarm** for at afbryde alarmen og aktivere standbytilstand.

Brug af sleep timer

Vækkeuret får din radio til at gå i standby efter et vist antal minutter.

Tryk på knappen **Sleep**, og gentag for at vælge varigheden af sleep timeren

(fra/15/30/45/60/90 minutter), og tryk **navigationsdrejknappen** for at bekræfte.



Sleep timer aktiv.

Annullering af vækkeuret

Tryk på knappen **Sleep** i 2 sekunder.



Generelle indstillinger

Lydindstillinger

Hvis du vil indstille bas- eller diskantudgangen på din Chronos CD, skal du trykke på **Menu** og derefter rulle og vælge 'Audio'. Vælg enten 'Bass' (bas) eller 'Treble' (diskant), og brug **navigationsdrejeknappen** til at indstille fra -3 til +3, og tryk for at bekræfte



Indstilling af baggrundsbelysning

Hvis du vil indstille baggrundsbelysningen på skærmen på din Chronos CD, skal du trykke på **Menu** og derefter rulle og vælge 'Backlight'. Der er to indstillinger til menuen Baggrundsbelysning:

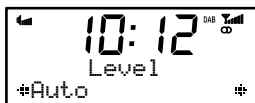
Timeout

Indstil den resterende tid, som baggrundslyset skal være tændt, efter at du har trykket på knappen, fra altid tændt (on) op til 180 sekunder.



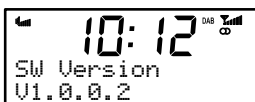
Level

Indstil niveauet for baggrundsbelysningen, fra 1 til 5 eller Auto. I tilstanden Auto indstilles baggrundsbelysningen af lyssensoren foran på radioen.



Softwareversion og -opgradering.

Hvis du vil kontrollere softwareversionen på din Chronos CD, skal du trykke på **Menu** og rulle og vælge 'SW-version'. Dette viser den aktuelle version af skærmen. Tryk på en vilkårlig knap for at afslutte.



Softwareopgraderinger udsendes med henblik på at give udvidede funktioner og forbedret ydelse. Hvis du vil opgradere, skal du trykke på knappen **Menu**, rulle til og vælge 'Software Upgrade' og følge anvisningerne, der fulgte med opgraderingssoftwaren. Registrer dit produkt online, og inkluder en e-mail-adresse for at modtage besked om opdateringer, eller besøg vores websted på <http://support.pure.com>.

Bemærk: USB-opgradering kræver en pc (ikke Mac) med Windows XP/Vista og et korrekt USB-kabel (medfølger ikke).

Gode råd og tip

Meddelelsen på skærmen lyder 'No stations available' (Ingen stationer tilgængelige)
DAB-modtagelsen er ikke stærke nok til at modtage stationer. Kontrollér, at antennen er trukket helt ud, og brug automatisk tuning (side 5) til at søge efter stationer. Forsøg at justere trådanntennen og radioens position.

Skærmen er meget mørk

Kontrollér af baggrundsbelysning (side 11).

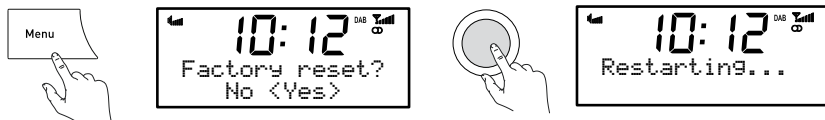
Sikkerhedsnet for tonealarm

Hvis du indstiller en alarm i 'CD'-tilstand og derefter glemmer at anbringe din CD i , før alarmtidspunktet er nået, lyder tonealarmen i stedet.

Nulstilling af din Chronos CD

Nulstilling af radioen fjerner alle forudindstillinger, gemte stationer og alarmindstilling og nulstiller alle indstillinger til standardindstillingerne. Sådan gendannes standardindstillingerne:

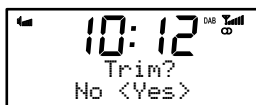
1. Tryk på knappen **Menu**, og vælg 'Factory reset'.
2. Vælg 'Yes' (ja), og tryk på navigationsdrejknappen for at bekræfte nulstillingen.



Trim stations

Utilgængelige stationer angives med et '?' før stationsnavnet (f.eks. ?Rock radio)
Sådan fjerner du utilgængelige stationer:

1. Tryk på knappen **Menu**, og rul til og vælg 'Trim stations' (fjern stationer).
2. Vælg 'Yes' (ja), og tryk på **navigationsdrejknappen** for at bekræfte.



Tekniske specifikationer

Specifikationer:	Stereodigitalradio med fuld Band III og FM-modtagelse. Overholder ETSI EN 300 401 og er i stand til at afkode alle DAB og DAB+ -transmissioner 1-4 op til og med 320 kbps. Understøtter FM RDS og radiotekst. (DAB+ tilgængelig i visse områder).
Frekvensområder	DAB-bånd III 174--240 MHz, FM 87.5--108 MHz.
Cd-afspiller	Afspiller CD-DA.
Højtalere:	2 x 5 W brugertilpasset.
Indgangsstik:	9 V DC-strømadapterstik. 3,5 mm AUX IN-stik. USB indgangsstik (mini B type) til opgraderinger
Udgangsstik:	3,5 mm stereo-udgangsstik til hovedtelefoner. PowerPort til kompatibelt USB-tilbehør (5 V, maks. 500 mA).
Forudindstilling:	15 forudindstillede DAB-kanaler og 15 forudindstillede FM-kanaler
LCD-display	16 x 2 tegns LCD-display, stort ur og ikoner for egenskaber, lyssensor.
Hovedstrømforsyning:	100-240V AC til 9 V (1.5A) DC ekstern strømadapter (medfølgende).
Godkendelser:	CE-mærket. Overholder EMC-direktivet og lavspændingsdirektivet (2004/108/EF og 2006/95/EF)
Mål:	125 mm høj x 195 mm bred x 185 mm dyb.
Trådantenne:	Trådantenne tilsluttet
Fjernbetjening:	Infrarød fjernbetjening.



Bortskaffelse af elektrisk affald & elektronisk udstyr

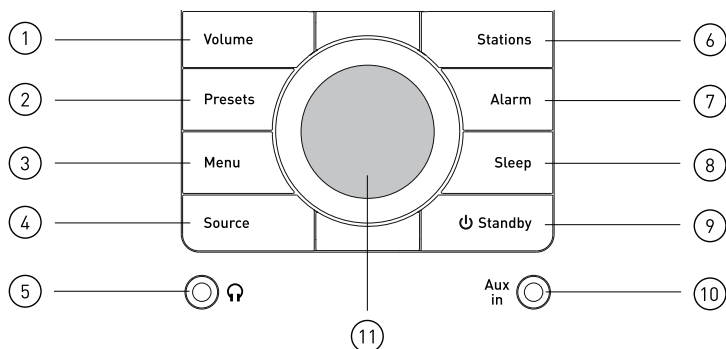
Dette symbol på produktet eller på emballagen angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres til et egnet indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sikre, at produktet bortskaffes korrekt hjælper du til med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed, som ellers kan opstå som følge af forkert håndtering af produktet. Genbrug af materialerne vil hjælpe til bevaring af de naturlige ressourcer. For mere detaljerede oplysninger om genbrug af produktet bedes du kontakte dine lokale myndigheder, din genbrugsstation eller forretningen, hvor du købte produktet.

Índice

Resumen de los controles y conectores	2
Elementos que aparecen en la pantalla.....	3
Configuración rápida	3
Seleccionar el idioma	4
Seleccione la fuente	4
Escuchar DAB	4
Cambiar de emisora.....	4
Cambiar la información que aparece en pantalla	4
Autotune	5
Escuchar FM	5
Cambiar de emisora.....	5
Cambiar la información que aparece en pantalla	5
FM Stereo mode	5
Escuchar un CD.....	6
Reproducir un CD de audio	6
Utilizar el mando a distancia	7
Escuchar una fuente auxiliar	7
Usar emisoras preconfiguradas (DAB y FM).....	8
Establecer una emisora preconfigurada	8
Seleccionar una emisora preconfigurada	8
Ajustar el reloj.....	8
PowerPort	8
Ajustar el reloj.....	9
Configurar una alarma	9
Silenciar una alarma.....	9
Cambiar el tiempo de silenciado de la alarma.....	10
Detener una alarma	10
Usar el temporizador de sueño	10
Cancelar el temporizador de sueño.....	10
Ajustes generales.....	11
Opciones de audio	11
Opciones de retroiluminación	11
Versión y actualización de software	11
Sugerencias y recomendaciones.....	12
Especificaciones técnicas	13

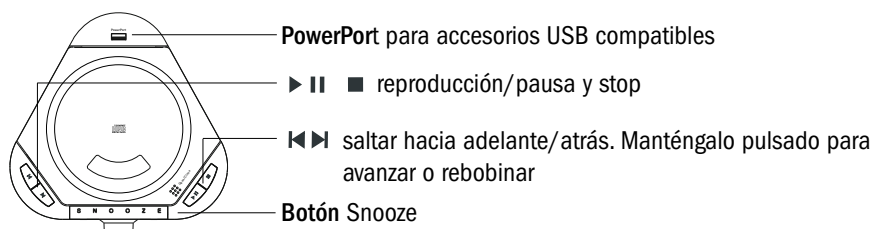
Resumen de los controles y conectores

Panel frontal

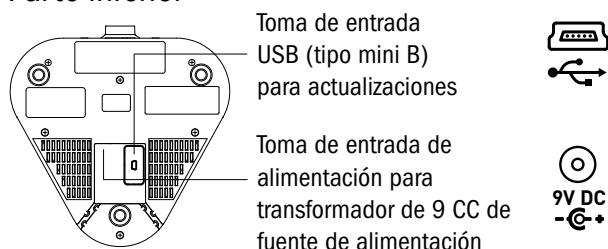


1. Ajustar el volumen de audio
2. Guardar y seleccionar emisoras preconfiguradas
3. Entrar en menú de opciones
4. Cambiar entre fuente DAB/FM/iPod/Auxiliar Fuente
5. Toma de auriculares estéreo de 3,5 mm
6. Introducir lista de emisoras (DAB) o sintonización (FM)
7. Introducir configuración de la alarma
8. Ajustar el temporizador de sueño
9. Cambiar entre modo en espera y modo activado
10. Toma de auriculares de 3,5 mm.
11. Control de navegación. Gire para desplazarse por los menús, pulse para confirmar la selección

Parte superior



Parte inferior

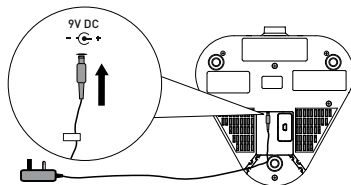


Elementos que aparecen en la pantalla

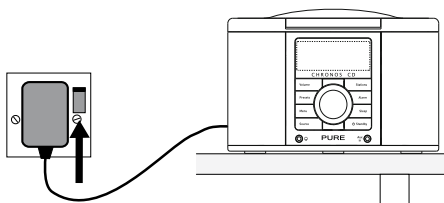


Configuración rápida

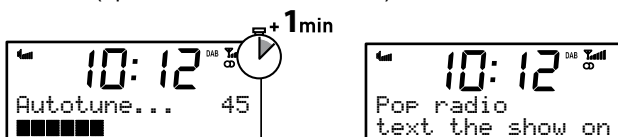
- 1 Desenrolle el cable de la antena y cuélguelo verticalmente; a continuación, conecte el transformador de la alimentación eléctrica en la parte inferior de la unidad, tal como se muestra.



- 2 Conecte el transformador de alimentación eléctrica a la toma de alimentación eléctrica.



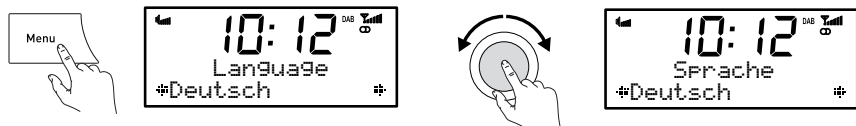
- 3 Espere a que Chronos CD termine de sintonizar automáticamente las emisoras de radio DAB (aproximadamente un minuto).



Seleccionar el idioma

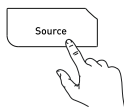
Chronos CD se encuentra disponible en 4 idiomas: inglés, francés, alemán e italiano.

1. Pulse **Menu** y, a continuación, use el control de navegación para desplazarse hasta "Idioma" y pulse para confirmar.
2. Seleccione el idioma por medio del control de navegación y pulse para confirmar. El idioma cambiará inmediatamente.



Seleccione la fuente

Pulse el botón **Source** y repita la acción para cambiar la fuente de audio: DAB/FM/CD/Auxiliar



Escuchar DAB

Cambiar de emisora

1. Pulse Emisoras y utilice el **control de navegación** para explorar la lista de emisoras disponibles.
2. Pulse el **control de navegación** para sintonizar.



Cambiar la información que aparece en pantalla

Chronos CD puede presentar información diversa sobre la emisora DAB que se escucha. Para cambiar la información que aparece,

1. Pulse **Menu** y seleccione "Display".
2. Utilice el **control de navegación** para desplazarse por las siguientes opciones:

Scrolling text	Texto que se desplaza e información emitida por la emisora.
Signal Strength	Una barra que indica la potencia actual de la señal DAB.
Signal Quality	Calidad de la señal recibida.
Date	La fecha actual.

Autotune

Si se pierde la señal de una emisora, o si desea actualizar la lista de emisoras, puede realizar una autosintonización para volver a sintonizar todas las emisoras DAB. Pulse **Menu** y, a continuación seleccione "Autotune". Pulse el **control de navegación** para confirmar.

Escuchar FM

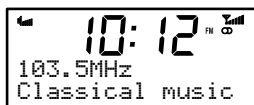
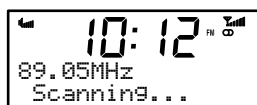
Cambiar de emisora

Cuando se escucha FM hay dos modos de sintonización, Manual y Seek (Buscar) (opción predeterminada):

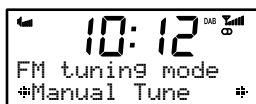
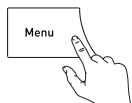
Manual Al girar el control de navegación la sintonización se realiza en orden descendente o ascendente en intervalos de 0,05 MHz

Buscar Al girar el control de navegación se va a la estación anterior/siguiente.

De forma predeterminada, Chronos CD está ajustado en el modo Seek.



Para cambiar el modo de sintonización, pulse **Menu** mientras escucha FM y seleccione "FM tuning mode".



Cambiar la información que aparece en pantalla

Chronos CD puede presentar información diversa sobre la emisora FM que se escucha.

Para cambiar la información que aparece,

1. Pulse Menu y seleccione "Display".
2. Utilice el control de navegación para desplazarse por las siguientes opciones:

Radio Text	Texto que se desplaza e información emitida por la emisora.
Date	La fecha actual.

FM Stereo mode

Seleccione el modo de señal Stereo (opción predeterminada) o Mono; ésta última puede mejorar la nitidez del audio en los casos que las señales estéreo sean débiles.

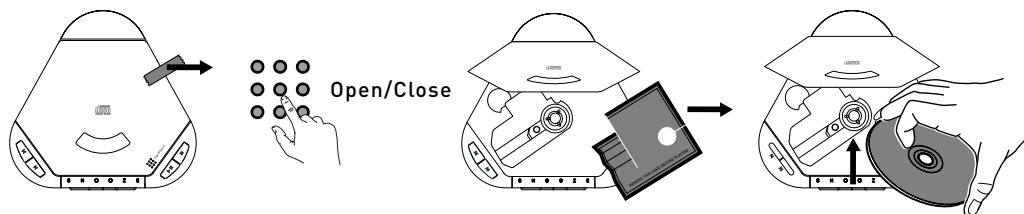
Para cambiar entre los modos FM estéreo y mono, pulse **Menu** y seleccione "FM stereo mode".



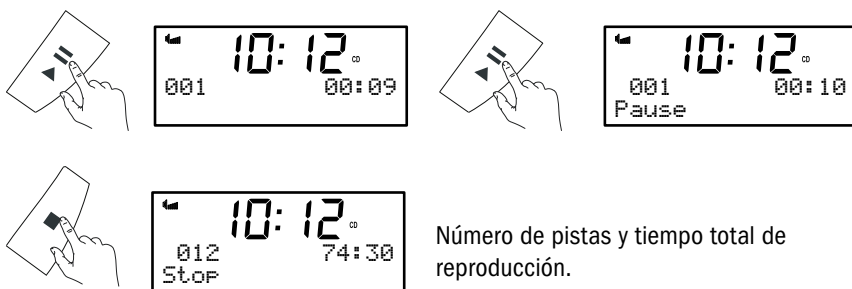
Escuchar un CD

CHRONOS CD puede reproducir discos CD, CD-R y CD-RW normales.

Antes de reproducir un CD, retire la cinta adhesiva que sujeta la tapa del CD y la tarjeta de transición del mecanismo del CD del interior del compartimento del CD.

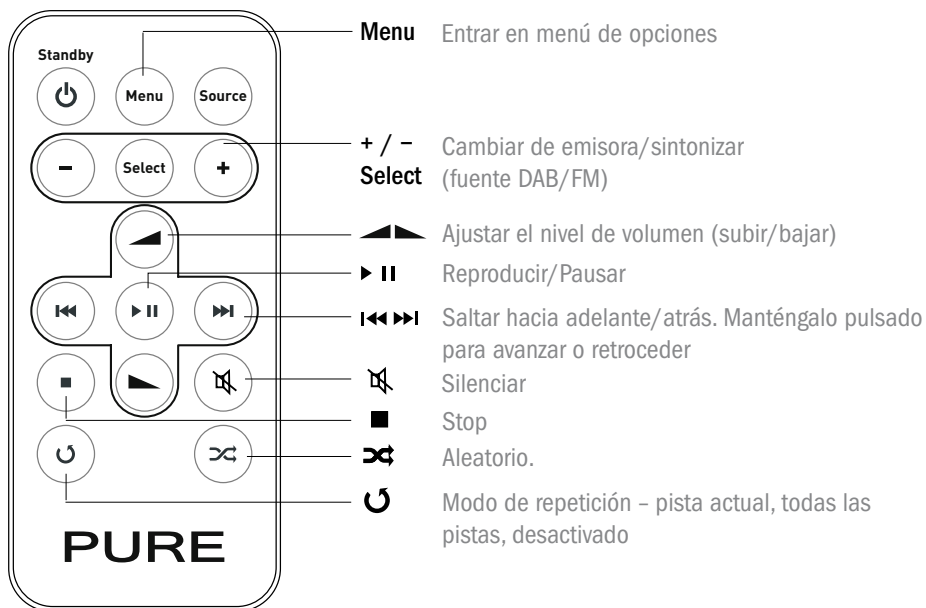


Reproducir un CD de audio



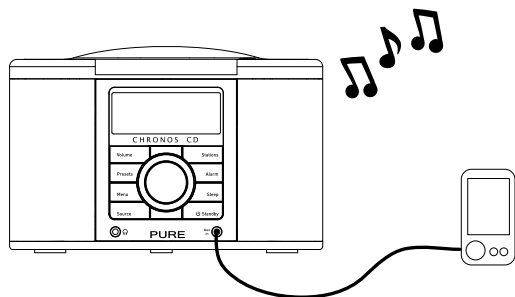
Utilizar el mando a distancia

Con el mando a distancia de Chronos CD puede controlar todas las opciones de reproducción de su radio o iPod/iPhone.



Escuchar una fuente auxiliar

Es posible conectar a Chronos CD un dispositivo auxiliar, como por ejemplo un reproductor MP3 por medio de la toma de 3,5 mm Aux-in. Utilice los controles de volumen de Chronos CD para ajustar el volumen de escucha y los controles del dispositivo para controlar la

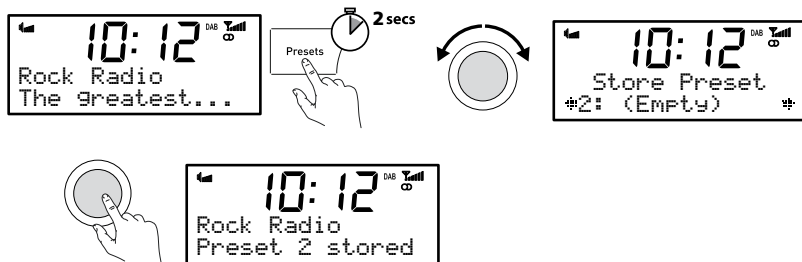


Usar emisoras preconfiguradas (DAB y FM)

Puede almacenar hasta 15 emisoras de radio DAB y 15 de FM para localizar fácilmente sus emisoras favoritas.

Establecer una emisora preconfigurada

1. Sintonice la emisora que desee guardar. Pulse y mantenga pulsado **Presets** hasta que vea "preset store" en la pantalla.
2. Utilice el **control de navegación** para seleccionar los números preconfigurados que desea guardar.
3. Pulse el **control de navegación** para confirmar. En la pantalla se mostrará un mensaje de confirmación, como por ejemplo: "Preset 1 saved".



Seleccionar una emisora preconfigurada

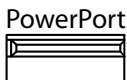
Para escuchar una emisora guardada como emisora preconfigurada, pulse una vez el botón **Presets** para obtener acceso a la pantalla "preset recall". Utilice el **control de navegación** para desplazarse y seleccionar la emisora preconfigurada pertinente.

Ajustar el reloj

Chronos CD ajusta su reloj mediante una señal DAB o FM. Si no hay ninguna señal DAB o FM disponible, se puede ajustar el reloj manualmente; para ello, seleccione "Clock" del menú en cualquier momento. Elija un reloj de 12 o 24 horas, fije la fecha y seleccione un formato de fecha: día-mes-año y mes-día-año.

PowerPort

Chronos CD incluye un PowerPort, que puede energizar dispositivos USB estándar como ventiladores y cargadores de teléfonos móviles. Próximamente habrá accesorios PowerPort aprobados por PURE Choice.



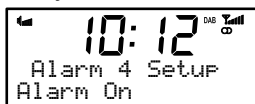
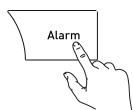
NOTA: PowerPort no es compatible con hubs USB.

Ajustar el reloj.

Chronos CD tiene cuatro alarmas. Cuando se activa, una alarma pone en marcha la radio (cuando la unidad se encuentra en modo de espera) y sintoniza una emisora de radio DAB o FM, activa y reproduce el CD o emite un tono de alarma por pitidos.

Configurar una alarma

1. Pulse el botón **Alarm** dos veces para seleccionar la alarma que desea ajustar (1-4). De este modo se iniciará el ajuste de la alarma



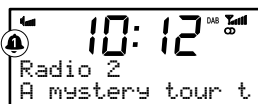
2. Utilice el **control de navegación** para configurar las siguientes opciones de la alarma:

<i>On/Off</i>	Activar o desactivar la alarma
<i>On time</i>	Ajuste la hora que desee que se ponga en marcha la alarma
<i>Source</i>	Seleccione DAB, FM, CD o tono como fuente de sonido que desea utilizar para la alarma
<i>Last Used/ Preset</i>	En el caso de usar una fuente DAB o FM, elija la emisora que desee que oiga en el momento de dispararse la alarma. "Last Used" sintonizará la última emisora recibida en la radio. "Preset" permite elegir una de las emisoras guardadas.
<i>Once</i>	La alarma sonará a la hora que la haya seleccionado y no se repetirá.
<i>Daily</i>	Cada día
<i>Weekdays</i>	De lunes a viernes, cada semana
<i>Weekends</i>	Solamente fines de semana (Sáb-Dom)

Por último, ajuste el nivel de volumen para la alarma (representado mediante una barra en la pantalla) mediante el **control de navegación** y pulse para confirmar.

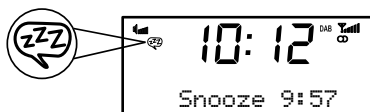
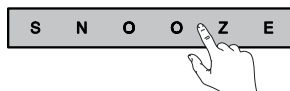
¡Y ya está! Puede ver las alarmas que están configuradas actualmente en los iconos de alarma numerados de la pantalla, tanto en modo activo como en modo en espera.

La alarma 1 está configurada actualmente



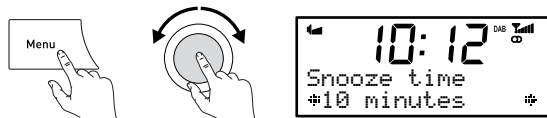
Silenciar una alarma

Cuando esté sonando la alarma, pulse el botón **Snooze** para silenciarla durante 10 minutos (tiempo de silenciado predeterminado). El tiempo restante hasta que vuelve a sonar la alarma nuevamente aparece en la parte inferior de la pantalla. Mantenga pulsado el botón **Snooze** para cancelar el silenciado.



Cambiar el tiempo de silenciado de la alarma

Puede cambiar el tiempo durante el cual la alarma se silencia. Pulse **Menu**, desplácese por el menú y seleccione "Snooze time" y, a continuación, ajuste el tiempo de silenciado entre 5 y 30 minutos por medio del **control de navegación**.



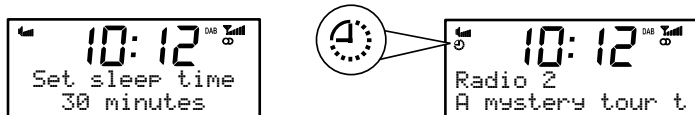
Detener una alarma

Cuando suene una alarma puede pulsar bien el botón **Standby** o el botón **Alarm** para que deje de sonar y pase al modo en espera.

Usar el temporizador de sueño

El temporizador de sueño pone la radio en modo de espera después de que hayan transcurrido unos minutos.

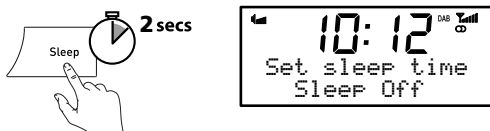
Pulse el botón **Sleep** y repita la acción para elegir la duración del temporizador de sueño (Desactivado/15/30/45/60/90 minutos); luego, pulse el **control de navegación** para confirmar la elección.



El temporizador de sueño está activo

Cancelar el temporizador de sueño

Pulse y mantenga pulsado el botón **Menu** 2 durante tres segundos.



Ajustes generales

Opciones de audio

Para ajustar la salida de graves y de agudos de Chronos CD, pulse **Menu** y, a continuación, desplácese hasta "Audio" y seleccione esta opción. Seleccione "Bass" o "Treble", utilice el control de navegación para ajustar entre -3 y +3 y pulse para confirmar

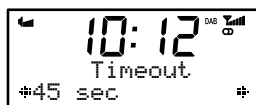


Opciones de retroiluminación

Para ajustar la retroiluminación de Chronos CD, pulse **Menu** y, a continuación, desplácese hasta "Backlight" y seleccione esta opción. El menú de retroiluminación tiene dos opciones:

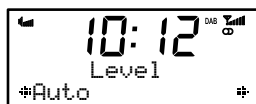
Timeout

Configure el periodo de tiempo durante el cual permanecerá encendida la retroiluminación después de pulsar un botón, desde siempre encendida (on) hasta 180 segundos.



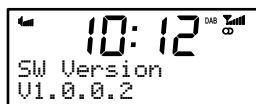
Level

Fija el nivel de brillo de la retroiluminación; se puede configurar de 1 a 5 o automático. En el modo automático la retroiluminación se ajusta mediante el sensor lumínico situado en el frontal de la radio.



Versión y actualización de software

Para comprobar la versión del software de Chronos CD, pulse **Menu** y, a continuación, desplácese hasta "SW version" y seleccione esta opción. A continuación se muestra la versión actual en la pantalla. Pulse cualquier botón para salir.



Se pueden publicar actualizaciones de software para mejorar las funciones o el rendimiento. Para actualizar, pulse **Menu**, y luego navegue hasta "Software Upgrade", seleccione esta opción y siga las instrucciones incluidas con la actualización de software. Registre el producto y especifique una dirección de correo electrónico para recibir avisos de actualizaciones o visite nuestro sitio web <http://support.pure.com>.

Nota: La actualización por USB requiere un PC con Windows XP/Vista y un cable USB apropiado (no incluido).

Sugerencias y recomendaciones

El mensaje en la pantalla indica "No stations available" (Ninguna emisora disponible)

La recepción DAB no tiene la potencia suficiente para recibir ninguna emisora. Compruebe que la antena esté completamente desenrollada y utilice la función de autosintonización (página 5) para buscar emisoras. Intente ajustar la antena y la posición de la radio.

La pantalla está muy oscura

Compruebe los Opciones de retroiluminación (página 11).

Dispositivo de seguridad de tono de alarma

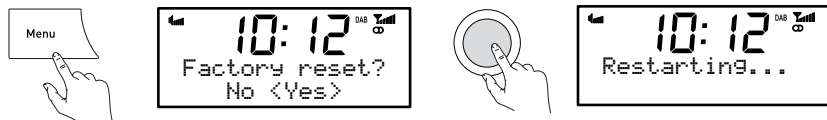
Si ajusta una alarma en el modo "CD" pero luego olvida poner el CD en antes de que llegue la hora de la alarma, sonará el tono de alarma.

Reiniciar Chronos CD

Al reiniciar la radio se borran todos los ajustes preconfigurados, las emisoras almacenadas y los ajustes de alarma y se restablecen todas las opciones con sus valores predeterminados.

Para reiniciar:

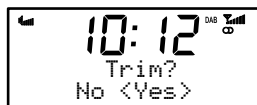
1. Pulse el botón **Menu** y seleccione "Factory reset".
2. Seleccione "Yes" y pulse el control de navegación para confirmar el reinicio.



Recortar emisoras

Las emisoras que no se encuentran disponibles se indican con el "?" antes del nombre de la misma (por ejemplo: ?Rock radio) Para recortar emisoras no disponibles:

1. Pulse el botón **Menu** y, a continuación, desplácese y seleccione la opción "Trim stations".
2. Seleccione "Yes" y pulse el control de navegación para confirmar.



Especificaciones técnicas

Especificaciones:	Radio digital estéreo con Banda III completa y recepción FM. Homologada según la norma ETSI EN 300 401 y capaz de decodificar todos los modos de transmisión DAB y DAB+ 1-4 hasta e incluidos 320 kbps. Compatible con FM RDS y RadioText. (DAB+ disponible en determinados territorios).
Reproductor de CD	Reproduce CD-DA
Rangos de frecuencia:	Banda III de DAB 174--240 MHz, FM 87,5--108 MHz.
Altavoces	2 x 5 W con sintonización personalizada.
Conectores de entrada:	Toma para transformador de 9V CC. Toma de 3,5 mm Aux-in. Toma de entrada USB (tipo mini B) para actualizaciones
Conectores de salida:	Salida estéreo de 3,5 mm para auriculares. PowerPort para accesorios USB compatibles (5 V, máx. 500 mA).
Emisoras preconfiguradas:	15 emisoras preconfiguradas DAB y 15 emisoras preconfiguradas FM.
Pantalla de LCD:	Pantalla de LCD de 16 x 2, reloj e iconos de función de gran tamaño, sensor de luz.
Alimentación eléctrica	Transformador de alimentación eléctrica externo de 100-240 V CA a 9V (1,5 A) CC (suministrado).
Aprobaciones	Marcado CE. Cumple con las Directivas EMC y de bajo voltaje(2004/108/EC y 2006/95/EC).
Dimensiones:	125 mm alto x 195 mm ancho x 185 mm profundo.
Antena:	Antena de cable conectada al equipo.
Mando a distancia:	Mando a distancia por infrarrojos.



Desecho de equipos eléctricos y electrónicos

Este símbolo en el producto, o en su embalaje, indica que el producto no debe tratarse como un residuo doméstico. En lugar de ello se entregará a un punto de recogida adecuado de reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurar que desecha este producto correctamente ayudará a evitar consecuencias negativas potenciales para el medio ambiente y para la salud humana que, de otra manera, se causarían por la manipulación incorrecta en el desecho de este producto. El reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Para más información sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con la autoridad local, el servicio de recogida de residuos domésticos o la tienda donde adquirió este producto.

Warranty information

Imagination Technologies Ltd. warrants to the end user that this product will be free from defects in materials and workmanship in the course of normal use for a period of two years from the date of purchase. This guarantee covers breakdowns due to manufacturing or design faults; it does not apply in cases such as accidental damage, however caused, wear and tear, negligence, adjustment, modification or repair not authorised by us. Please visit www.pure.com/register to register your product with us. Should you have a problem with your unit please contact your supplier or contact PURE Support at the address shown on the rear of this manual.

Garantie-Informationen

Imagination Technologies Ltd. garantiert dem Endbenutzer, dass dieses Produkt für die Dauer von zwei Jahren ab Kaufdatum bei normalem Gebrauch frei von Schäden an Material oder Verarbeitung ist. Diese Garantie umfasst Ausfälle aufgrund von Herstellungs- und Konstruktionsfehlern; sie gilt nicht für Unfallschäden, wie auch immer verursacht, Verschleiß, Fahrlässigkeit und Veränderung oder Reparatur durch von uns nicht autorisierte Personen. Registrieren Sie Ihr Produkt bei uns unter www.pure.com/register. Sollten Sie mit Ihrem Gerät ein Problem haben, wenden Sie sich an Ihren Verkäufer oder den PURE Support. Die Adresse finden Sie auf der Rückseite dieser Bedienungsanleitung.

Garantie

Imagination Technologies Ltd. garantit à l'utilisateur que le présent produit est exempt de défauts en termes de matériaux et de main-d'œuvre, dans le cadre d'une utilisation normale, pour une période de deux ans à compter de la date d'achat. La présente garantie couvre les pannes dues à un défaut de conception ou de fabrication; elle ne prend pas en compte les dommages accidentels, quelle que soit leur cause, l'usure normale du produit, ainsi que tous dommages dus à la négligence, à la modification, au réglage ou à la réparation effectuée(e) sur l'appareil sans notre autorisation. Visitez le site www.pure.com/register pour enregistrer votre produit auprès de nos services. En cas de problème avec votre appareil, veuillez contacter votre fournisseur ou le centre d'assistance PURE, à l'adresse indiquée au dos du présent manuel.

Informazioni sulla garanzia

Imagination Technologies Ltd. garantisce all'utente finale che il presente prodotto è esente da difetti di materiale e fabbricazione in condizioni normali di utilizzo per un periodo di due anni a partire dalla data di acquisto. La presente garanzia copre i danni dovuti a difetti di fabbricazione o progettazione; non si applica in casi quali danni accidentali, in qualsiasi modo siano stati provocati, usura, negligenza, regolazione, modifica o riparazione non autorizzate. Visitare il sito www.pure.com/register per registrare il prodotto. In caso di problemi relativi all'unità, contattare il proprio fornitore oppure contattare il Supporto tecnico PURE all'indirizzo indicato sul retro del presente manuale.

Garantioplysninger

Imagination Technologies Ltd. garanterer over for slutbrugeren, at dette produkt ikke er fejlfærdigt, hvad angår materialer og håndværksmæssig udførelse ved normal brug i to år fra købsdatoen. Denne garanti dækker sammenbrud, der skyldes fremstillings- eller designfejl. Den dækker ikke i tilfælde, hvor enheden beskadiges som følge af hændeligt uheld, uanset hvordan dette sker, samt slidage, uagtsomhed, justering, ændring eller reparation, som ikke er godkendt af os. Besøg www.pure.com/register for at registrere produktet hos os. Hvis der skulle opstå problemer med enheden, bedes du kontakte leverandøren eller PURE Support på adressen, der er angivet på bagsiden af denne vejledning.

Información acerca de la garantía

Imagination Technologies Ltd. garantiza al usuario final que este producto no presenta defectos ni de materiales ni de fabricación durante una utilización normal en un periodo de dos años a partir de la fecha de compra. Esta garantía cubre averías ocasionadas por defectos de fabricación o diseño; No es aplicable en caso de daños accidentales, independientemente del hecho que los motive, además de desgaste, negligencia, ajuste, modificación o reparación no autorizada por nosotros. Visite el sitio web www.pure.com/register para registrar su producto. Si tiene cualquier problema con esta unidad, por favor, póngase en contacto con su distribuidor o póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de PURE en la dirección indicada en la parte posterior de este manual..

Disclaimer

Imagination Technologies Limited makes no representation or warranties with respect to the content of this document and specifically disclaims any implied warranties of merchantability or fitness for any particular purpose. Further, Imagination Technologies Limited reserves the right to revise this publication and to make changes in it from time to time without obligation of Imagination Technologies Limited to notify any person or organization of such revisions or changes.

Ausschlusshinweis

Imagination Technologies Limited gewährt keine Garantien für den Inhalt dieses Dokuments und lehnt insbesondere implizierte Garantien für die allgemeine Gebrauchstauglichkeit bzw. die Eignung für spezielle Zwecke ab. Weiterhin behält sich Imagination Technologies Limited das Recht vor, diese Publikation von Zeit zu Zeit zu überarbeiten und zu ändern, ohne dass daraus eine Verpflichtung für Imagination Technologies Limited entsteht, irgendeine Person oder Organisation von solchen Änderungen in Kenntnis zu setzen.

Avis de non-responsabilité

Imagination Technologies Limited refuse toute représentation ou garantie vis-à-vis du contenu du présent document et refuse spécifiquement toute garantie implicite de valeur marchande ou d'adéquation à un usage spécifique. En outre, Imagination Technologies Limited se réserve le droit de réviser la présente publication et s'y apporter des modifications, quand elle le souhaite, sans obligation de sa part de notifier toute personne ou organisation desdites révisions ou modifications.

Dichiarazione di non responsabilità

Imagination Technologies Limited non si assume alcuna responsabilità rispetto al contenuto del presente documento, in particolare non riconosce nessuna garanzia implicita di commerciabilità o idoneità per uno scopo specifico. Inoltre, Imagination Technologies Limited si riserva il diritto di revisionare la presente pubblicazione e di apportarvi modifiche periodiche senza alcun obbligo di notifica a qualsiasi persona o organizzazione.

Ansvarsfraskrivelse

Imagination Technologies Limited afgiver ingen garantier eller erklæringer med hensyn til indholdet af dette dokument og fralægger sig i særdeleshed eventuelle stiltiende garantier for salgbarhed eller egnethed til et bestemt formål. Endvidere forbeholder Imagination Technologies Limited sig ret til at revidere denne publikation og foretage ændringer fra tid til anden, uden at Imagination Technologies Limited er forpligtet til at underrette nogen person eller organisation om sådanne revideringer eller ændringer.

Renuncia de responsabilidad

Imagination Technologies Limited no asume ninguna declaración o garantía en relación con el contenido de este documento y renuncia específicamente a cualquier garantía implícita de comerciabilidad o adecuación a un propósito determinado. Asimismo, Imagination Technologies Limited se reserva el derecho a actualizar esta publicación y a hacer los cambios necesarios de forma periódica sin que ello obligue a Imagination Technologies Limited a avisar a ninguna persona u organización de dichas revisiones o cambios.

www.pure.com

PURE +44 (0)845 148 9001 sales and support
Imagination Technologies Ltd. +44 (0)845 148 9002 trade sales and support
Home Park Estate +44 (0)845 148 9003 fax
Kings Langley
Herts, WD4 8LZ support.pure.com
United Kingdom sales@pure.com

PURE +49 (0)6158 878872 sales
Karl-Marx Strasse 6 +49 (0)6158 878874 fax
64589 Stockstadt/Rhein
Germany sales_gmbh@pure.com

PURE - Vertrieb über: +41 (0)62 285 95 95 sales
TELANOR AG +41 (0)62 285 95 85 fax
Unterhaltungselektronik
Bachstrasse 42 www.telanor.ch
4654 Lostorf info@telanor.ch
Schweiz/Switzerland

PURE Australasia Pty Ltd 1 800 781 114 sales
1 800 267 114 fax
support.pure.com/au
www.pure.com/au
sales.au@pure.com



EcoPlus

Chronos iDock is a member of the PURE EcoPlus™ product family. All EcoPlus products are designed and manufactured to minimise their environmental impact, with:

- Reduced power consumption in operation and standby
- Components selected to minimize environmental impact
- Use of materials from recycled and sustainable sources
- The smallest possible packaging

For more information please visit www.pure.com/ecoplus

102AT

